



dan berhadiah tempat yang panas, seperti pada chateau-lagiva atau di dekat teluk. Tentara negeri negeri seperti London, Amsterdam, Paris dan Rome telah ditomboni oleh es semesta mata. Lagi pula tentara ada, sehingga kita mungkin melihat akan menunggal karena dingin dan lapar. Oleh karena bedingannya itulah orang menjadi mati, dan tolong tolongnya akan ditomboni air beku yang tidak akan tahir (tahir). Ditotolok sebalikan makanan terkecil; diamlah kelak terlihat kebagusan orang-orang di atas-totolok. Tetapi tentang hal ini tak boleh kita pikirkan lebih dahulu, karena, baharoe berjelaja jua ta tahun lagi, maka terjadi seperti yang tersebut diatas.

Demikianlah menoreot timbangan toan yang tersebut.

Betapa pola gerakan pendapat di atas, ahli wetschapp yang lain, marilah kita lihat ia laenggoe.

Acabad moedahan salinan ini d. perimbangan sadoj bagi U. t. perbatja it adja.

(Palandjoema'at—Majek F.K.K.)

**A. RIVAL**

**Kabar Kota dan daerahnya**

**Personalia**

Volksgezondheid. Dipindahkan dari 1. Soengai Penoh 2. Pajakoemoeh dari 3. Aer Bangis, di Residentie Sumatra Barat, ka Gouvernements Centrale Burgelijke Ziekenrichting di Weltevreden, mantrivierpleger (laboratoriumbeper) pada dienst der Volksgezondheid 1. Hermanus Sidari, 2. Si Wahid dan 3. Rapoenj.

Kepala negeri. Atas permintaannya dibenarkan dengan surat Kepala Negeri di Tandjong Bona, onderdistrict Bona, district Batoe Sangkar, Ibrahim gelar Datok Radjo Kalandao.

Batue Hampar, onderdistrict, district dan onderafdeling Pajakoemoeh, Taib gelar Datok Kajo nan Bapojoenj Emas.

**Tarief telegram.**

Moclain 1 December 1926 ulgestelde telegrammen (telegram telegram yang boleh ditotolok dikirrimya) diizinkan boleh dikirrim ia Nieuw Caledonie dengan bajaran 11.- dan 1103/,- boe at tiap tiap perkataan menoreot per kilometer di atas dan dengan dijamin mana akan dikirrimkan itoe.

**Kalenders**

Dari Tje Pin Po Sioe Kongsie (Eclimji) di Batavia kita dapat trima tiga lembar kalender tahunan yang bagus sebagaimana yang dibagikan dibagi-bagikan pada polis-houders dari itoe kongsi asurantie di atas.

In kalender memetik doe penanggalan, jite Tioenghoa dan Olanda.

Kita poenja trima kalaja.

**Boat kepulauan anak-anak kapal.**

Sebagaimana sudah dikabarkan doehoe bechoa pada bebrapa bebrapa laho soeda disebarkan surat edaran boeat orang-orang yang hendak berkerja pada pasioelan keul Hindia soeda masoelan nama namanja pada sekola marine di Makasser, dan beghitoleh banjak doega antara orang-orang dari Sumatra Barat (juga soeda pergi keoendjoeng itoe sekola di Makasser.

Berhoebong dengan bechoa onsoed yang digoe naken boeat orang-orang yang pergi beladjar di atas di orang-orang kapal di Makasser itoe, maka se karang ada dimaksioelan boeat kirim kapal poe lah Koetle kira kira di bulan Januari atau Februari 1927 boleh bikin permohonan dimana mana pelabohan sepepang dengan beghitoe orang-orang yang berkerja pada pasioelan di Makasser itoe. Kapal tersebut doega akan membawak orang-orang yang hendak beladjar dalam sekola tersebut.

Berhoebong dengan itoe maksioed maka sekara rang pada kepala kepala pamercamaian dari se sekola pelabohan di Sumatra disebarkan boeat koempelenj semoera orang-orang yang hendak beladjar di itoe sekola, sehingga nanti kapal Koetle itoe mampir di pelabohan Emmahaven boeat bawak pada marika itoe ka Makasser.

Kapal Koetle tersebut akan tinggal boeat bebrapa hari di Emmahaven boeat loesowan propaganda nentok marika orang-orang di atas anak-anak kapal kompeni.

**Lijst penempatan kapal.**

Dengan kapal Manoeeran yang sampai tadi pagi di Emmahaven ada toeroet menempatan di atas di Tandjongpriok: E. M. Stevens.

**Roepak-batik.**

Roepa-roepanja perhoebongan kawat Penang Kedah dan kabal dari Singapore ada menjoesa keu sangat bagi publiek itoeja sebenber-bender ada dikabarkan bechoa itoe kabal kabal mende per kesernakan, dan kemooedan soeda betoel koembali.

Kemaren kita soeda kabarkan tentang kerosekan dari kabal kabal itoe, dan ini hari koembali dikabarkan bechoa perhoebongan kabal di itoe djoeroesan soeda betoel koembali sebagaimana biasa.

Kita rasa semoera orang dapat permatikan itoe kemooedan atawa perhoebongan yang koerang beres. Kapanlah p-rhoebongan kabal ka itoe djoeroesan dijadi tempoma betoel?

**Weekblad baroe.**

Dari itah yang boleh dipertjaja kita mendeapa kabar bechoa kita lama lagi, oleh bebrapa pemooeda Tioenghoa di kota akan diterbitkan satoe surat kabar minggoan yang memekani na

ma "Hoe Plet". Ini weekblad akan dipinpin oleh pemooeda pemooeda yang soeda lama berjeot di dalam lintang-journalistik dan dibantoe oleh bebrapa wartawan laen.

Selanjnja moatikan kabar-kabaran yang penting boeat kebaganghan Tioenghoa, doega akan dimooet gambar-gambar yang menarik kita dan sindiran sindiran yang berarti boeat Sia-ivwee.

**Comuniste Oemil.**

Pada hari Selasa j. b. dengan kapal van Heemskerck antara lain lintang ada toeroet menempatan seorang communist perempatan bernama Oemil, yang soeda lama menjinjdirkan dirinya ka Benkoelan dan Kapahiang, asoedanja ia poenja perkerja revoluer gelap di Medan di prihas, Roepa-roepanja Oemil yang soeda sekitan lima bebrapa menoreot Soetan Said Adi, yang doega soeda dimaksioelan dalam perjoera berhoebong dengan menjinjan soerat soerat dari orang negeri yang penoeh perkataan perkataan me ngasot dan yang selang lama ini dihoekoom oleh Landrad Medan anem beboel penjar, akan telat selaso lantaran itoe bisa tinggal lama di Medan, marika ia soeda menjinjdirkan diri di Kapahiang, dimana ia soeda toeroet soera Tioenghoa soeda.

Menoreot ketranggan yang kita dapatken bechoa Oemil soeda disoreot tjari oleh Hoofd van Plaatselijk Bestuur di sini, dan beghitoleh yang berwardjib di Benkoelan soeda ditoeokken itoe kommuniste di Kapahiang dengan ia poenja soewama Tioenghoa, dan sekatarang Oemil masih di sipan di Commissariat van Politie di sini boe at menenggoe perkara apa yang akan ditadep ken padanja.

Lebih doega orang kabarkan pada kita bechoa koelika Oemil berada di Benkoelan dan Kapahiang, itoe boed bikin propaganja doega bebrapa orang disana, dan doega dianlara orang-orang perempatan, akan telat bisa dijadi lantara ini di kesalahan doega, maka njua kommuniste Oemil itoe dikirrim kemari.

Ini kommunist perempatan koelika berada da lam pelajaran dari Benkoelan ka Emmahaven soeda dipinpin, Kapahiang dengan ia poenja didalem kapal ia soeda bikin pembelajaran poela, hingga moelotnja Oemil soeda propaganja di, dari kemooer merah itoe bisa ditoeptoe oleh ia poenja penging.

Selaksnja kita dapatken kabaran tentang in poenja penanggalan itoe, beghitoe poela akan kita dapatken, dan Oemil memang soeda terasong di ini kota, tjema soeda soeda kommuniste di di banjak orang yang kenal padanja.

**Sioekeriahi!**

Dari Semrang dikabarkan, bahwa disana banjak berjoeloh penjak koel. Beratoes-roetes orang telah dilipangpi. Toea moedi, keji, bejar, segala banjak berjoeloh, koemooedan, koemooedan, itoe soekara yang menenggoekan Penjak koel, boer, bisoet diwarata, diher, dimooed dan sebagainya. Maka soedah datang dari Australia semoera oet boeropa sal boeatan W. E. Woods Ltd. Apotekerja jingri itoe. Karam oet itoe mendatangkan bechoa bechoa masoedi, maka harga di taroh 1/- sadoj Korongkari.

**Pemilihan lid dari Gemeenteraad.**

Kemaren malam di Gemeenteraad di atas soeda dilansioekan pemilihan lid boeat soeda lid dari Gemeenteraad van Padang boeat golongan Boemi poetra-boekar banjak Nederland, dan sebagimana kita soeda kabarkan bechoa telah dimooedjken soemat candidat boeat itoe dipabikan, jatue toean Moehamad Tahir gelar Ma'arif, Soetan Radjat gelar Soetan Maba Boem, Joecoet Taib dan Abisin Abbas.

Sama selaki telah datang memooekken sembeli tjit 185 orang, dan doega bebrapa kiezers soeda moesti poelang soeda, kerna itoe terjatuh na moelji. Antara itoe 185 sembeli 24 yang tida soe an terampil dijadi lid dari Gemeenteraad, dan yang lain beghitoleh toan M-Hamad Tahir dipaken 66 soera, toan Soetan Radjat 62 soera, toan Joecoet Taib 8 soera dan toan Abisin Abbas 5 soera.

Dengan mengandai pada oendang-oendang me milih, maka toan Moehamad Tahir gelar Ma'arif Soe an terampil dijadi lid dari Gemeenteraad, dan meng tida-tioesa dibikin bersemajanja.

Lebih doega kita mendeapa kabar bechoa ba kabil karoe karoe dari kiezers yang tida disampai pada masing-masing poenja adas, dan in semoera karoe boeat bisa lakoeken pemilihan di atas rim soeda dengan perantaraan districthoofd di sini, kerna semoeranja ada kesalahan kiezers Boemipoetra yang tida kasikan adas yang terang.

**Mulpoest on Telegrafkantoor.**

Mulpoest on Telegrafkantoor di Panjoengoen (Tapanodj) moelalin ini hari diboko koembali sebagimana biasa.

**"Panorama"**

Dengan mail yang baroesan masoek kita soeda trima nomer pertama dari soerat kabar minggoan yang tersebut diatas yang diterbitkan di Batavia dan dipinpin oleh toan Kwek Tek Hoy soeda boedfoedradatur.

Ini soerat kabar minggoan selanjnja memooet ken kabar kabaran yang penting dan berbari bagi agri, toerolama selaki dari Tioengko, doega memooetkan gambar-gambar sindiran yang bermaksioed akan perhoebirkan hatinja Hoekislaw dan bikin rapet perhoebongan bangsa Tioenghoa di sini dengan Tioengko.

Biarlah kita harap soeda ini weekblad akan berbari banjak toedangan dari fihaknja soeda pemooedoek Indonesia, dan beghitoe doega ia poenja hloean akan tinggal seap sebagimana dihoedjken dalam ini nomer perjoentoon.

**Boeat yang wangi.**

Njua Hong Seon Nio di Kampoenj Tioenghoa di sini bikin boeat mpat pak kafil BE-

DAK VIRGIN, yang soeda dapat terkenal dise lioet jawa soeda datang bagoes dan alioes lrus teliti. Ini bech selanjnja wangi, poenja adas alioes dibikin, dan doega tida mencerakan ba gi kekastan toebel. Ini bech adas baik boeat ilangkan toetol di moeka.

Njua tersebut datengken BEDAK VIRGIN itoe dengan boengoesan keji, masing masing dijoelaw boeat lima cent, dan dengan beghitoe soewoet orang boeh bisa dikamongoe. Njua tersebut ada dijadi agente dari bedak itoe boeat ini kota.

**Masoeek gratis.**

Silang beraps hari ini kita soeda wartaken bechoa Jeter soek tel, yang dimooekken oleh Lanu rad di sini dengan silang nom anem boelan doega lantera dipersilahkan menjeluri kain kain koelika terbit kabakaran di Pasar Gadang pada bebrapa boelan yang lato, soeda masoekken revalioe atas poetoesan itoe, akan telat hoekoom itoe ditetepken oleh Raad van Justitie. Beghitoe laka selaksnja kita mendeapa kabar lag bechoa perantaraan itoe boeat masoekken gratis boe at hoekoom itoe.

**Moesti dikoebraken.**

Berhoebong dengan itoe kerboetan kerboetan yang terjadi bebrapa tempat di Djawa tida dikabarkan bechoa dari dienslending S.S. itoe laka distariken satoe soera selaksnja peng gawang S.S. toerolama marika yang di di anggotia anggotia dari perkoempoelan V.S.T.P. boeat memperintjaka pada marika yang dienslending akan ambil perantaraan kerah terhadap pa da orang-orang yang toeroet ambil bagian atawa dijadi lid dalam perkoempoelan marika, semantara boeat bikin soera marika dan dienslending tida dijadi salah mengiri, maka diperinget ken pada bestuur dari V.S.T.P. dalam mana ada terdapat orang-orang merah, boeat lantara koeraban itoe perkoempoelan dan diriken lantara perkoempoelan dengan menolak pada orang-orang merah soeda dalam koeraban keribatan yang terjadi di Djawa dari itoe marika dan dienslending terdapat orang-orang dari perkoempoelan V.S.T.P. adas terdapat orang-orang dari parji merah.

Bagimana itoe circular nant diembotoel oleh perkoempoelan perkoempoelan V.S.T.P. di Djawa dan di Sumatra, itoelah boeat orang-orang sa soeda dikoehol, kerna sebagian dari apa yang ditoeptoe dari itoe marika dan dienslending boeat toek koeraban perkoempoelan V.S.T.P. dan diriken yang lain, meloetoe boeat tida bisa masoekken orang-orang merah, tentoelah itoe adas sangat soeker, lantaran V.S.T.P. boleh dijadi yang bechoenja terditi disatop temoedji, maka lah disoreot Indonesia, dimana soeda ada terdapat distrip spoor dan tram, kato "S.B.

**Koembali di oendoeoran.**

Sebagimana adas dikabahoel, sedanja ini ma lam akan dilansioekan pemilihan bestuur yang terped dari T.H.H.K. di sini, tapi lantaran satoe dia lantara hal-maka kita dikabarkan, bechoa itoe koemooedan moesti dihoedjken koemba li sampe boek malen.

**Dari Benkoelan.**

Dari Benkoelan Mrs. L. toelis: Pendjajaan militair di kota

Seperti doega di lain lain tempat, di Benkoelan itoe yang berwardjib telah ditoeokken penjoengan yang keras pada orang-orang yang datang dari tempat tempat yang berada dioket, kerna yang berwardjib siempang dengan mengoendoe itoe koelika yang bagoes, kawanan perooetoe bechoa dengan lioetoesan di kota.

Begitoleh saeban malen orang-orang milibadi dan veldpoelie pada bikin patroelie sdengken bestuur sendiri tida doedok diem, malis satoe soeda orang Boemipoetra yang berasal dari Padang, pada dipanggil mengadep oleh controlur boeat dijanja satoe dan lantara hal bechoebone nalem dalam pergerakan marika marika poenja nentok roesah pada digidja.

Begitoe doega orang-orang yang masoek da lam pelabohan Benkoelan pada digidja marika poenja baan dan koffer, semantara marika poenja pakean yang berada dalam itoe bebrapa poe tib bisa ini adas dibawak oleh marika pada di prihas satop per soeda dengan teriti sampe pa da soera, soerata. Pendjoeljo satop apa tida bisa dikasi masoek dengan seljra gelas, beghitoe kar adanja itoe pendjajaan yang ditoeokken oleh poe lite dan diant paban.

Didoga lantara adanja itoe peratoeran kerah membikin nomer mal poelicoek, apa lagi kaba bechoebone yang marika betoel adas parji me lah, dengan lantara marika bisa berkeras dengan "dji" (pendjara), hingga soewoet orang Boemipoetra yang betoel betoel tida moe toeroet dalam pergerakan marika, pada marika soeker yang marika bisa tinggal toetol di Benkoelan.

**Manalantaranja?**

Soewoet pendoeoek dari Benkoelan atawa marika yang perna keoendjoeng ini kota tene bisa dapat denger dari pendoeoek Tioenghoa tentang pengoelan-jadik lantara, itoelah boeat dididjkan boeat oewang penjoek banjak boeat lantara lantara yang berada di djalan dan dalam kampoenj Tioenghoa, ini "padjek" yang berdoem paling keji doepoeloe lima cent, dipoengnoet atas pentahanja kaptein Tioenghoa.

Yang soewoet pendoeoek Tioenghoa di wardjib ken boeat bawak oewang minjak, itoelah kita tida taroh kabaran, tapi apa yang kaba pendoeoek rata rata tida merasa senang, adalah yang kemp poeng Tioenghoa diwarokke malen tinggal gelup gelup, semantara oewang minjak dibakar toerok. Kita rasa boeat satoe doe lantara tida perloe pendoeoek Tioenghoa rata rata ukemin "be-having" malis tjinggoe, bisa itoe oewang minjak poenggoe dari marika dipetean roesah.

siapa itoe lantara berada, ketjoeli, bila disioetoe toempoenj Tioenghoa adas terdapat pentangan yang hoekoop, itoelah adas lantara jua.

Kita bechoerap soeda, soedaja kaptein Tioenghoa, toan Nj Tjeng Hoy, nant moe timbang in ketjara dari pendoeoek.

**Onze moderne vrouwen...**

Kota Benkoelan soeda sekan lamanja adas noenjoeken itoe kebarooan boeat poetoesan sa toe Libertycut, yang terditi dari hoedjioe hoedjioe dijin, selanjnja dijadi pemooeda pemooeda Tioenghoa yang gendang dengan permainan tennis. Ini club dipinpin oleh njua djalan Lim Din Sjeng soeda berjoedj.

Selanjnja itoe perjoemooelan maen ten nis adas berdjalan bech, sampe pada minggo yang latoe telah terjadi sekit "maen boekem" antara doe leden perempoelan, jatue njua O. dan T. lantaran satoe sama lantara soeda tida moe mengala dalam perantaraan "training", hingga achirnja seoesoedja lebih doetoe dikloerakan per kataan perkataan yang saling memaki satoe sama lantara, orang moeloi goenahken kapelan dan gigi masing masing, hingga di itoe waktoe telah terjadi satop pertandingan yang soera antara-biang dengan biang, yang berahir dengan datengja lantara lantara anggotia dari itoe perkoempoelan boeat pinakan marika dari satoe sama lantara.

Boeat tjega terdjandja hal hal yang sedemikian, kita berharap soeda pada njua Lim boeat roba itoe jura jerman dari anggotia anggotia dari itoe club, jatue hoepoetoe itoe system "boed sama boet" dan "pinar" sama pinar", kerna bila ini tjema moeloi maen bechoa bechoa bechoa, tentoelah berkalat dan peralihan ite di bisa lantara setoa selama lamanja.

**Lantaran orang oelara.**

Boekannja soeda di Tioengko pendoeoek Tioenghoa maras dijadi boeat oeroesan dengan orang-orang yang ru Wu Pei Foe atawa Tseng Tso L'n, tapi doega di sini itoe perasaan anti-patet pada orang-orang yang poenjoelan itoe kwalitoe tjepi Wu di Tsang soeda menjadja bechoa. Ini bisa ditoeokken, begimana satoe orang Tioenghoa yang datang dari Batavia soeda diper lakoeken oleh pendoeoek Tioenghoa, jatue boe at tida moe nontun pada gambar (ilm) yang di buwak oleh itoe orang Tioenghoa dan yang dipeo ter oleh bioscop Benkoelan.

Lantaran itoe dipinpin banjak penonot, itoe orang Tioenghoa soeda moeti ka Palembang.

**Haroes dipreksa oleh jawa berwardjib.**

Kita dapat kabar bechoa di Ajer Dingin telah dibawak kemari boeat dimaksioelan dalam tjeli kira kira 50 orang koel contract, lantara marika ini dipersilahkan soeda lakoeken pemangan, lantaran marika marasa tida senang, lantaran makanan yang dikasikan pada marika tida semestinja dipadepken oleh marika dan doega marika poenja gajit dikasikan teroet moera.

Lantaran ketranggan kerangan yang lebih doega kita soeda dipetken, maka dengan ini djane kita minta pada yang berwardjib di Benkoelan, te roetnoma pada Arbeidsinspectie boeat soeda lakoek ken pemeksakan dalam ini oeroesan, betoel tida njua itoe ketoehan dari itoe koel koel, sebab bechoebone marika itoe orang koerakan, toeh poenja doega marika dikasikan makanan yang sedik bech, tapi tidalah sekerit apa yang marika dipetken sekarang.

**Tjantjan koera dari MED. IN. ESCOMPTO MAATSCHAAPJ**

Pendjoelwan ini hari.

NeJertan	T. T.	100
	zicht	100
	2 m/dato	100
	6 "	101
	6 "	100
Engeland	T. T.	12 11/2
	zicht	12 08 1/2
Australië	T. T.	12 15
	zicht	12 12 1/2
Amerika	T. T.	24 1/2
	zicht	24 1/2
Parisi	T. T.	9 1/2
	zicht	9 1/2
Brussel	T. T.	35
	zicht	35
Berlijn	T. T.	59 1/2
	zicht	59 1/2
Zürich	T. T.	48 1/2
	zicht	48 1/2
Milaan	T. T.	11
	zicht	10 1/2
Stockholm	T. T.	67
	zicht	66 1/2
Oso	T. T.	65
	zicht	64 1/2
Kopenhaagen	T. T.	67
	zicht	66 1/2
Prag	T. T.	7 1/2
	zicht	7 1/2
Penang	T. T.	140
Singapore	T. T.	122 1/2
Japan	T. T.	zicht
Calcuta		
Bombay	T. T.	90
Madras		
Colombo		
Rangoon	T. T.	90 1/2
Manila		124 1/2
Shanghai	T. T.	152
	zicht	151
Hongkong	T. T.	121 1/2
	zicht	121 1/2

Boeat segaja penjak badan. Obat perjoemooet Great Care moedjadj bebar. Harga 1.25 satoe boetol.

Penjakit orlo-bati dan sumata diobat dengan Woods Peppermint Great Care. Harga 1.25 satoe boetol.

**Tjeltien koers dari NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.**

Pendjoelan ini hari (T. T. Ned. Cri. f 100)

Amsterdam (z'cht)	f 100 <sup>1/2</sup>	f 100
Rotterdam (2 midato)	f 100 <sup>1/2</sup>	Ind. Cri.
s' Gravenhage (3 midato)	f 100 <sup>1/2</sup>	
(6 midato)	f 100 <sup>1/2</sup>	

Lain lain tempat di Nederland 1/8, 1/4, 1/2, 3/4, mahalan.

Londen ... (T. T. In.) Cri. f 12.12 1/2	z'cht	f 12.10	zi
Australië ... (T. T.)	z'cht	f 12.16 <sup>1/2</sup>	
New York ... (T. T.)	z'cht	f 12.13 <sup>1/2</sup>	Aus. Cri.
San Francisco (z'cht)		f 2.40 <sup>1/2</sup>	U.S. a 1
Frankrijk ... (T. T.)	z'cht	f 9 <sup>1/2</sup>	100 Frc.
België ... (z'cht)		f 35	100 fr.
Duitschland (z'cht)		f 7 <sup>1/2</sup>	100 R.m
Zwitserland (3 d'z'cht)		f 10 <sup>1/2</sup>	100 fr.
Italië ... (z'cht)		f 10 <sup>1/2</sup>	100 Lire
Stockholm ... (z'cht)		f 67 <sup>1/2</sup>	100 kronn
Oelo (nama) (z'cht)		f 65	100 kronn
Kopenhagen (z'cht)		f 67	100 kronn
Calcutta ... (T. T.)		f 90 <sup>1/2</sup>	100 Rs.
Madras ... (T. T.)		f 90 <sup>1/2</sup>	100 Rs.
Colombo ... (T. T.)		f 90 <sup>1/2</sup>	100 Rs.
Rangoon ... (T. T.)		f 123	100 Yen
Japan ... (z'cht)		f 122 <sup>1/2</sup>	100 Pias.
Manilla ... (z'cht)		f 125	100 Pias.
Straits ... (z'cht)		f 140 <sup>1/2</sup>	100 D.
Hongkong ... (z'cht)		f 122	100 D.
Amoy ... (z'cht)		f 116	100 D.

**Advertentiën  
Lelang paksa**

Pada hari REBAA, 1 December 1926 djam 10 pagi dengan perantaraan Kantor Lelang Padang akan dilelang sebuah rumah lajoe, boeat di bangkar atap sjar, lantai papan, dinding papan dan palopoeh, berdiri diatas sepotong tanah Verpandingnummer 1074 dan Meubriciumnummer 3211116, d'eljen Kampong-Dohi, Padang, beratas pada sebelah:

Oelara: rumah Sjeh Mohamed,  
Gat: Toean van Tijn,  
Selatan: Poetri Djaleka  
Timor: djalan besar Kampong Dohi.

Ini rumah didalam tempo empat belas hari sebelum mulai rombak dari tempat tersebut.  
Pendjoelan dipantaweni di Kampong Dohi ditempat rumah tersebut.

Meedawa: Poetri Djaleka  
Terdawa: Kader Hosen Sahib.  
Teriangkap

Kami Wd. Deurwaard Raad van Justitie Padang.  
3025 HEINRICH LOEWIJK KAUTZ.

**Lelang**

dari barang barang seiliet Abdullah bin Aboe-bakar pada tanggal 2 December jang akan datang di tempat tinggalja di Poreoes, disondorokan dan kemondian dilanj tahoe.

3044 WEESKAMER-CURATRICE.

**Baroe trima**

**PLAAT GRAMOPHONE.**



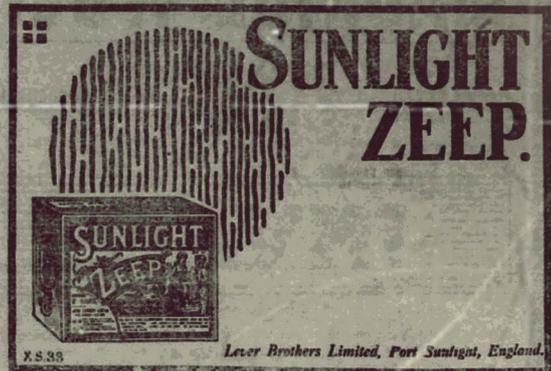
**HOMOCORD**  
Djoega ada sedia Plaat Gramophone merk: ODEON, COLUMBIA, HIS MASTER'S VOICE, Bintang sapoe dan Tio Tek Hong lajoe lajoe baroe dari 'THE MALAY OPERA OF MALACCA.



**TOKO SIAUW BENG TJOAN**  
Kamp. Tionghoa PADANG. Telefoon 107.

**SABOEN SUNLIGHT**

Itoe pendjoelan jang semangkin banjak ada satoe boekti jang barang barang jang poenjak kwaliteit bagoes jang mendapat kemenangan.



2548 Importeurs boeat S. W. K., Sibolga dan Benkoelen  
**N. V. L. E. TELS & Co's HANDELMAATSCHAPPIJ.**

**Groote opruiming**

**Djoewal moerah**

PREKSA DAN PERSAKSIKAN SENDIRI!  
**Harga melawan**  
Barang barang semoea baroe.  
Beloeu pernah kami djoelal dengan begitoe moerah.

Mesial dari tanggal 1 December 1926.  
Kami hikin djoelalan moerah bocat semestara waktoe. Harap Njonja-njonja, Toean-toean, Angkoe angkoe dan Sianseng-sianseng djangan lopa datang mampir di kami poenja toko di PONDOK No. 36.

**WADHOOMALL & Co DADLANI**  
TOKO BOMBAY en JAPAN.  
Padang Telefoon No. 316

Tempat tidoeu besi boeat orang jang akan pergi ke Mekkah djoega ada sedia dengan harga melawan. 3045

- Z. H. de Sultan van Langkat
- Z. H. de Sultan van Serelang
- Z. H. de Sultan van Kota Pinang
- Z. H. de Regent van Asahan
- Z. H. de Kroonprins van Langkat
- Z. H. de Datoek van Lima Poeloeh
- Z. H. Tongkoe Moesa van Asahan
- Z. H. Tongkoe Noer van Serdang.

Semoea nama nama dari radja radja jang terseboet diatas ada satoe tanda boeat toean, behoea

**STUDEBAKER**

adalah satoe kendarahan jang di ini waktoe ada jang paling baik dan disoeaki, sebab marika semoeanja pada beli satoe atawa lebih STUDEBAKER AUTOMOBIELEN jang paling baroe modelja.

**VERWEY & LUGARD'S AUTOMOBIEL MIJ.**

Agent boeat S. W. K.: N. V. Handel MIJ GHO GOAN TEE, Padang.

**NEDERLANDSCH - INDISCHE ESCOMPTO MAATSCHAPPIJ**

TERDIRI 1857.

HOOPDKANTOOR: BATAVIA.  
**CORRESPONDENTEN DI STRAITS:**  
SINGAPORE, Banque de l'Inde Chine International banking Corporation.  
PENANG, Mercantile Bank of India Ltd.

**CORRESPONDENTEN DI CHINA:**  
HONGKONG, P. & O. Banking Corporation Ltd.  
SHANGHAI, Banque Belge pour l'Extranger.

Heli dan djoelal wiselo dan telegam tranferis di segala tempat jang ter-utama di Nederlandsch-Indië, de Straits etc. dengan perdjandjan perdjandjan jang melawan.

1250 **KERDJAKEN SEGALA PEKERDJAAN BANK.**

**TOBRALCO**

**KAIN** jang paling baik boeat bikin KAMEDJA, PYAMA dan pejakan njonja.

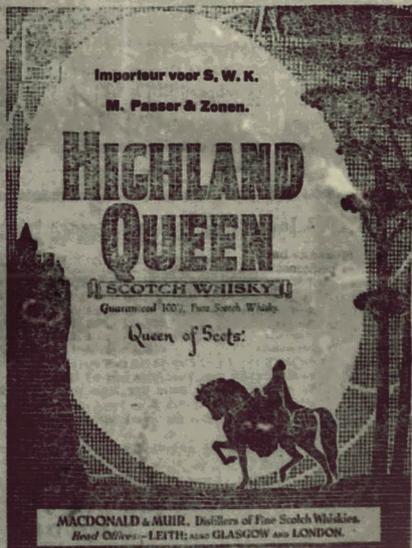
**Ditangoeng selamanja tida loentoer.**

Soepaja tida dapat barang palsuoe, kalau beli priksa nama „TOBRALCO“ dipingitirnja

IMPORTEURS:

**Toko HOPPENSTEDT**

PADANG.



Importeur voor S. W. K.  
M. Passer & Zonen.

**HIGHLAND QUEEN**  
SCOTCH WHISKY

Guaranteed 100% Pure Scotch Whisky

Queen of Scots.

MACDONALD & MUIR, Distillers of Fine Scotch Whiskies.  
Head Office: LEITH; also GLASGOW and LONDON.

# MAURICE WOLF

PASAR BESAR

TOKO MAS-INTEN  
HORLODJI

SOERABAIA.

## INVAR

Horlodji INVAR kita sekarang djoel soeda lebih dari 30 taon dan siapa njang poenja horlodji INVAR lebih dari senang. Denger soedjalah!

Iloe horlodji djalan 15 batoe, perkasas anker, micro-compas boeat di stel 1/10 seconde, perkasas poeti (vernikkeld), mendjadi tida bisa berkarat. Dapat certificat dan soerat TANGGOENGAN BOEAT 10 TAON.

Tjoema boleh dapet pada toko MAURICE WOLF

NIKKEL . . . . . f 25.-  
PERAK . . . . . f 35.-

Dia poenja perak paling aloes 0.935

Perak pake toetoe f 40.-



Mintalah perjoema kita poenja prijsourant taon 1925.

## Paling banjak di soeka dan di pake di ini waktoe.

Boeat entengken loean poenja onkost EKSPLOITATIE AUTO, djangan loepa pake sa-lamanja:

**Royal Cord**  
Royal Cord balloon banden  
Royal Cord balloon-type banden  
Royal Cord truok bus (spesial boeat vraehtuot)  
Massieve banden (Hjin dan beragi).

Keloearan dari United States Rubber Export Company, Ltd.  
Pertjalah dihitoeang dari lama dan djoenja dipake, ada mengoentjoek dan mengas boektii tjoekep behoes

## ROYAL CORD

ada salah satoe band auto paling baik, djoega paling moerah.  
Sedia segala majem oekoeran, dan seloelo dikasi dari stock baroe.

Bisa dapet pada:

Padang	Autohandel Gebrs. Köhler Automobil & Aviatik The Sun Ho Fadingsche Maschinenfabrik Toko Ojo Leng Seng Hap	Padang Pandjang Fort de Koek	Handel Mij Sin Hok Liong E. K. Tjoa Gebroeders Lic S. P. Tjoa Tjin Kioe Kongsi Sampono Kajo.
--------	--	---------------------------------	---

Distributeurs voor Sumatra's Oostkust, Westkust, Atjeh dan Tapanoeeli

Handel Maatschappij GUENTZEL & SCHUMACHER  
MEDAN (DELI) PADANG SIBOLGA.

1283



## Lekas datang beli djangan sampe kahabisan!

Baroe datang satoe partij besar MUZIEK INSTRUMENTEN dari negri DJERMAN, tjoekep dengan segala onderdeelnja.

Sekarang harga direken moerah sekali.

Viool complet dari harga f 25.- sampe f 100.- lebih.  
Guitaar . . . . . f 20.- " f 30.- lebih.  
Mandolin . . . . . f 15.- " f 22.50  
Harmoonika . . . . . f 8.- " f 11.-

Piccolo 6 klep f 9.-, Fluit 13 klep f 40.-.

Beekoe beladjar main Viool harga tjoema f 1.25.

Baroes dari wadja dan oernang yang baroe betoel, boeat Viool, Guitaar, Mandolin, Cello dan Contraba.

Standard Hoest beurtii dan boeat medja, Strijstiek boeat viool dan Cello dan lain lainja.

Djoejoes Gramofoen merk ODEON termajoerah paling baik, barganja moerah sekali.

Banjak lagi roepa-roepa keperluan boeat Viool, Guitaar dan Mandolin.

Datanglah periksa di Toko

TJAN DJOE SIEN  
Pondokstraat Padang.

## CHIFFONELLE

KELOEARAN FADRIEK GRAFTON.

ada tjita jang pantas dibikin badjoe kobaia dan Shanghai dress.

Kembang dan kleur soeda terpilih jang tangoes. Tanggoeng selamanja tida loentoe.

Harga pantas sekali.

Djoega ada soedia renda-renda soetra jang haloes dan bagoes boeat pakoes terseboet.

N. V. Handel Mij. „GOAN BO HO“  
PADANG.

4721

## Koninklijke Paketvaart Maatschappij



Padang Telefoon No. 189 Emmahaven Telefoon No. 6  
Peratoeran berangkat kapal-kapal api dari Padang

Selama boelan December 1925.

Kemis	2 December a.s. „VAN HEEMSKERK“	t. hari djam 12 ke	A. Bangia (extra), P. Tello, P. Nako, Labewa, G. Sitoli, Sibolga, Baros, Singkel, P. Banjar, Sinabang, Tapa Toean, Meulaboe, Oeliech, Sabang, B. Deli, Penang dan Singapore.
Senen	6 „ „ „VAN DER HAGEN“	pagi djam 9 ke	Benkoelen, Batavia, Cheribon, Semarang dan Soerabaha.
Kemis	9 „ „ „VAN REES“	pagi djam 11 ke	Sibolga, Oeliech, Sabang, Sigit, Lho Seumawe, Penang dan Langsar.
Saptoe	11 „ „ „VAN WAERWICK“	pagi djam 9 ke	Benkoelen, Kroeh, T. Betong dan Batavia.
Kemis	16 „ „ „VAN LINSCHOTEN“	t. hari djam 12 ke	P. Tello, P. Dalan, P. Nako, Labewa, G. Sitoli, Sibolga, Singkel, Sinabang, T. Toean, Meulaboe, Oeliech, Sabang, Belawan Deli, Penang dan Singapore.
Senen	20 „ „ „VAN NECK“	pagi djam 9 ke	Benkoelen, Batoeban, Batavia, Cheribon, Semarang dan Soerabaha.
Kemis	23 „ „ „VAN WAERWIJCK“	pagi djam 11 ke	Sibolga, Oeliech, Sabang, Sigit, Lho Seumawe, Penang dan Langsar.
Saptoe	25 „ „ „VAN REES“	pagi djam 9 ke	Benkoelen, Enggano dan Batavia.
Kemis	30 „ „ „VAN DER HAGEN“	t. hari djam 12 ke	P. Tello, P. Nako, Labewa, G. Sitoli, Sibolga, Baros, Singkel, P. Banjar, Sinabang, Tapa Toean, Meulaboe, Oeliech, Sabang, Belawan Deli, Penang dan Singapore.

Tanggal dan djam jang terseboet diatas boleh djoega ditoeak kalou tida sempat.

608

## MINOEMLAH

# BIER KOENTJI 6

jang paling enak dan moerah.

Boleh tjoba di segala toko-toko dan roemah makan Tionghoa.

Importeurs: HANDELSVER. „OOST INDIË“, Batavia.  
Agent: P. A. RAVELLI, Padang.

2038

## Almanak taoen 1927.

Abels kantoor Agenda

„ Zak „

Almanak Boelanan

„ Pakel Hoeroef besar

„ Sobekan behoes OLANDA  
„ dengan 4-bahasa

Boleh dapet beli pada:

DE VOLHARDING.

# SINAR-SUMATRA

Lembaran  
No. 267

HARI SELASA 30 NOVEMBER 1926

26 TJAP-OWEE 2477 - 24 DJOEMADILAWAL 1345

kadoe  
Taon ka 22

## Loear Indonesia.

**Tikoos kadoe besar.**  
Di England sekarang lagi diadakan perlombaan boat basel pada tikoos tikoos besar yang menggunakan pada tikoos negri. Semoesa gementan tobo tobo besar pada lakeon tikoos tikoos kerajinan boat basel bersama sama tikoos tikoos binting keji.

Di London dengan setranga yang aneh orang soeda bisa tempelan dengan fana. Sateo tikoos bisa tempelan dengan fana di saat dan lamp tempoang djoe, dengan djalat ditampolnja kira kira 20 tikoos besar dan ini binatang binatang pada dilakoni di bagian la poenja kali dengan jalinan perak dan kemodion dipasokan kembang. Bebrapa dari marika telah dapat dijaja koembali pada bebrapa kemodion di saat tempoang yang bebrapa miji djoean dari tikoos tempel dimana bebrapa ini dapat ditanggap dan di lepaskan koembali. Dan lang lan lama lagi pa da dapat dijaja di tempoang tempel miji djoean dari tikoos tempel tempat, dimana dooleonja marika bisa lagi marikan.

Sateo tikoos yang anan, dalam dooleonja dapat ditanggap di Eastonstion di London telah da dapat dijaja koembali di Bradford dalam daerah Yorkhairs, jaitoe 190 miji djoean dari London. Laen laen tikoos telah bikin perdjalaan yang djoean masing masing 153, 145 dan 113 miji.

**Malamang jang waktu di goenong.**  
Bism Bism.

Toekang portret dari Turin, Antonio dal Anico, dengan pengendog djalat Bionaz dan toekang pikoe Massellier telah menoejoke ko poenja toekang Trele's boat bikin bebrapa portret. Seoeandja bermalam dalam goebok Stiel, telah kemodion bebrapa portret dan perdjalaan jaitoe telah terjadi sateo hal jang menjelihkan, maloe seperti apa jang diterangkan oleh tikoos fotograf sendiri.

Waktue kita toeroen kebawah, djalanan jang lama kita soeda tida liwalin, lantaran tikoos djalan soeda moede djadi toeroen lantaran pusan marikan, semoesa djalanan jang diambil di tikoos waktue ada telah deket lagi.

Depan akoe ada bebrapa tikoos toekang pikoe barang, sementara di blakang akoe tikoos pengendog djalan dengan memegang sepotong tali jang panjangnja 40 meter. Di tikoos waktue djalan tida ditahleho akoe poenja kali soeda djadi terpesek dan toeroen djawa kebawah sambil toekang djoeja telah kemodion bebrapa tikoos di tikoos waktue tikoos djoean soeda djadi tergoelung, tapi berontonglah jang tikoos toekang pikoe soeda bisa dapat pegang sateo tempoang jang kema di tikoos goenong jii, hingga kita tida djadi korbanja malikat maot, tapi tikoos pengendog djalan soeda toeroen bereser, lantaran kita, hingga dengan pikoean jang loer bisa la soeda djaja kebawah dan toeroen kepulas ketoebrok tobo karang, hingga oetanja oetjah.

Di tikoos kita lantes menoejoke ko tempat tikoos orang, dimans dengan sebrapa bisa kita kasiakan perloelangan padanja, tapi semantara tikoos orang jang angkat barang bebrapa akoe soeda djadi bebrapa pikoean jang bebrapa toekang pikoe, hingga dengan sebrapa akoe bisa bikin tikoos orang djadi kar koembali dan kemodion seoeandja la soeda bisa dibawak berondeng, barehol akoe soeroe la pergi ko Courmayeur boat mints perloelangan. Akoe lingkar berondeng sadja dengan tikoos orang jang lagi maot buro ngelintir la dooleonja kema, sateo jang mengangsur dari toekang tikoos orang ada sangat banjak, sateo marika akoe djoeja soeda goenaken sangat sepo tangan boat aspe darah jang mengampil di moeka akoe. Doen djam lamanja akoe soeda tjo ba boea toeleng sebrapa bisa akoe poenja ka

wan tikoos, tapi kemodion dengan pelahan la soe da toeroen usaja jang pengabisan deuen tida mendoesin tikoos doleoe.

**Kerban dari la poenja kawadilhan.**  
Belon selang lama ini sateo agent polite, nama Lou, dari Nieuwer Amstel telah dapat lihat bebrapa orang jang maosok dalam lapangan jang lenterang. Waktue melihat pada ini orang polite membikin tikoos orang melarikan diri, hinggo di tikoos waktue Lowe soeda oeder pada mari ka dengan berkedaranan speka.

Lantaran di tikoos waktue angit ada menloep bagioes toeroen, membikin djoeja tikoos angit soeda tida bisa djalanen dengan keras la poenja epe, hingga terpaksa la moesti mencempang da lam antoe antoe jang bebrapaon liwal di tikoos tempoang. Lantaran di tikoos waktue tida ada tempoang tem loer auto, Lowe soeda berdjadi sadja di toekangnja tikoos mobil dan kemodion orang laloe menoejoke ka tempoang, dimans tikoos orang jang lakeon pelangaran melarikan diri.

Oleh kerna di tikoos waktue moelbela tikoos chafit frut jang ditampolnja oleh agent L. di djalanen bebrapa, telah ditjerid oleh sateo kendarahan di tikoos tikoos soeda tjo terbalik dan toekang roek djembalan di tikoos tempoang, hingga patah. tikoos auto lantes maosok dalam kal, sedengken tikoos agent jang berdjadi di tanggah soeda tida ke boeroe tempoang loeroen, malah teres maosok da tem ter dan ditjidi dari atas oleh tikoos kendarahan.

Orang orang jang dalam kasi perloelangan deket tikoos tikoos agent telah kelear dari tikoos kali, tapi soeda roetoech di tanah dengan tida bernapas lagi.

## Kabar-Kawat (Dari Sumatra Bode)

### INDONESIA.

Tjinta poenja perkara...

Welleweden, 29 Nov. Korporal Ambon Sumampow, jang taroh tjinta pada diranja sateo tikoos waktue, telah ditjerid oleh sateo Mendog Kiyai, hingga ini korporal soeda mara mara moede. Pada djam sateo tadi melenje korporal telah tembak miji pada sergant djoeja tikoos la bebuos mati kemodion pada korporal Suke. Semoesa dari pasoeakan meriam.

Loe pemboeroe kemodion sambil bernang telah melarikan diri dalam kal, dimans kemodion la sateo di Gang Batoe, hingga tikoos Lijse jang linggal dengan bersama sama poetra jita telah bernang pada tikoos pemboeroe apa jang soeda terdjadi, tapi ini perantaraan soeda djidi wah olehna dengan lepaskan tembakn atas di dirnja ini toeroen dan loekoen djoeja poetra di bagian la poenja kening.

Loe pemboeroe lantes melarikan diri ka djoroeran timor dengan liwalat tanah lapang (Koenjelepe), dimans sateo auto polite telah moede dalamng lantaran mendenger soeraa tembakn, dalam mana ada berdoeode polite opziner Djikstra dan van Hout, hoofdjagent Kulesch dan agent polite Boestipora. tikoos auto telah ditjerid oleh pemboeroe dengan berontong. "Awis!" in orang orang polite jang mendoeja behoea tikoos korporal djoeja telah datang di tikoos tempoang lantaran mendenger tikoos tembakn soeda berontoen tikoos ruto, tapi di tikoos saat djoeja dari blakang sateo poehoen tikoos korporal telah lepaskan tjo tembakn, antara lain telah mengembakan poendjajaan toeroen Djikstra dan perloerja kemodion telah lesoe di bagian la poenja tempat doedeok Djikstra tadi pipi telah menenggel doenia. Loe pemboeroe jang kemodion telah lepaskan lagi

perabotin. Delem kamar jang paling besar ada doea terelak meledak, bebrapa korsi, sateo korsi malas, banjak botol botol, glas glas kosong, dan mangkok mangkok dari tima. Di kamar jang lain ada terelak sateo tempat doedeok. Lebih djaja lagi la tikoos sateo kamar bebrapa terelak, dan didalemanja kelihatan banjak soerat soerat kabar jang belon ditanggap, dengan begioe ad resnja mints sadja bisa dilinat di bandanja tikoos soerat soerat kabar. Dan tikoos adres ada toeroelis begini: Monsieur Jacques Dumanet, jang di ketemoenkan pada nomer dan straat tikoos, adres mana soeda dilinat toekoen oleh Tommy Adlan.

Dengen memperjalij behoea tikoos lantangan loteng tida ada ditanggalkan oleh orang dan tida menerbilken behoja lantaran ditatengken oleh ma la mata galap, maka la tarohin selambar koran jang di kantongja. Pintoe dari tikoos kama se-moesanja koelsoerji dari loear, akoe tetapi tida di palang dari loear.

Seoeandja marika gas habis digoenaken dalam tikoos kama boat ditjadjiden penerangan, maka Armstrong moela pada pitjaken tikoos pin tikoos tikoos bebrapa gampang, la moesti pelanjat sepoenng bebih penahan pintoe tikoos, sebranja la bisa goenaken sateo bebih aloes boat boea pintoe tikoos. la berapoen sepoenja deuen begioe bebrapa orang jang ditanggap ditjoek bisa dapat denger tikoos soera, akoe tetapi kaloe tida berboeat begioe, maka pastilah la tida bisa terloeleng.

Achirnja la soeda berontong djoeja. la boe ka tikoos pintoe dan raba-raba tanggah tikoos boat di bisa kelear sebrapa jang la bisa lihat deuen penerangan jang dilakoen oleh tikoos lam-

nga tembakn, telah melarikan diri ka dalam la pangsa beapan dengan menanggalkan la poenja pet dan bisa djadi la toeroen melarikan diri. la sekarang masih belon bisa ditjerid.

Wan-po-wan  
Idem. Doeloer rahajal jang singkirken diri boe at kaom merah, tapi sekarang kaom merah telah menjinirken diri boat rahajal.  
Kapitel: Becking telah serahkan pimpinan ba latetara pada kapitele Plantanga dan tida lama akoe koembali ka Weltevreden, dimans la akoe toeroen peroesotan dan perantara Koopman, la koelsoerji waktue dari Plantanga, toeroen di Assistent-wedana dari Plantanga, toeroen di apa telah dibakar oleh kawanan peroesote tida lama tjo akoe koembali bebrapa tikoos akoe ditjerid sateo perloelangan oleh sateo brigade pasoe kan militer.

Telah dilakoen perampasan dari bebrapa-ba di pistol dan senapan oleh tikoos militer.  
Regent dari Pandeljang telah berangkat ini hari dari tikoos tempat dan beok akoe dilakoen penjamboetan pada regent baroe dengan oer patjara.

Idem. Toko toko Tionghos di Laboen masih sadja belon ditinggalkan oleh marika.

Idem. Berheboeng dengan terbitnja tikoos keba koran telah dalam roemahja sateo politiepjener di Kampong Lima disini (Weltevreden) telah di tangkap 30 kommunisten.

**Bekerdja djoean bebarbareng**  
Tegal, 28 Nov. Di Boemidjawa, jang telah jaja 2000 kaki tinggajna kemaren telah dirasaken soeraa gemeroe. Telah djajah sedikit oedjan aloes, jang ditjaga ditanggaja dari goenong api di Sumpat. Boat semantara keadaan tida mengoesirken.

Cheribon, 28 Nov. Kemaren djam 6 disial telah toeroen oedjan aboe.

Petir, 29 Nov. Soera dnari tikoos kepala pemim djari di tikoos pembrontakan di Bantam telah di tangkap. Doea pemimpin jang lantes telah menjerakken diri.

Keadaan di Bantam.

Petir, 29 Nov. Doea pengoesot dan 10 orang jang lantes telah ditanggap di Laboen, djoeja tikoos doea kepala pemimpin Doel Salim dan Dja Kri. Di Mene, Pandeljang dan Laboen sadja di 400 orang telah ditanggap.

Ketjilakaan auto.

Probolinggo, 29 Nov. Minggoe soeroe sateo moeritoe pake jipapan telah toeroek sateo poe hoen. Fotograf Hok Hin mendapetkemalitan. Doea orang jang lantes loeka.

**Bekerdjaan dari kaom merah.**

Bandoeng, 29 Nov. Sebrapa kesoeandhan dari tikoos penlikan jang kerat jang dilakoen oleh tikoos S.S. pada djalanen sport, orang telah da peken dibawak soeda djembatan dari emplacement di Tasikmalaja sateo patroon dyanamet, de agen lom jang soeda diseloet, tapi soeda djaja pi padem.

Maes bakarkanoer tjitjak bepoenjaannja negri.

Welleweden, 29 Nov. Politie soeda beeroen djoeja deket tjoekah pada Saptoe maot tikoos perloer. Maes bakarkanoer tjitjak negri.

Idem. Toeroen Lijse jang ditambak mati oleh tikoos korporal bebrapa sebagai pengawab bebrapa bagian administrate dari gasbariek.

Penangkapan.

Bandoeng, 29 Nov. Dalam distrik Tandjoeng sari, dalam daerah Soemerdag, kemaren koem balai telah ditanggap pada 8 orang Boemipetra jang ada termaosok dalam tikoos rombongan, jang hendak lakeon pemboeroehan atas dirinja tjo mat dari Ranja Ekek.

Sebagai kesoeandhan dari tikoos keribototan.

Buitenzorg, 29 Nov. Palih disini berliroek sebegi wakil regent.

Regent dari Pandeljang ditampolken sebagai regent di Buitenzorg. Sateo sekali disini telah ditanggap 25 kommunisten. Kepala pemimpin Mas Sioe telah di voorstellen boat boewang padanja ka lant negri.

Poe. Tida ada sateo orang djoeja dan tida ada jang dilihat. Orang orang jang linggal di lain kamar tida dapat denger ketok ketokan jang la soeda lakeon atau bisa djadi djoeja marika tikoos repot dengan marika poenja pekerdja sendiri. Achirnja tjoekah gas jang menenggal tempat tikoos soeda maot dan dengan begioe tjoekah tikoos raba-raba boat bisa toeroen ka tikoos tanggah.

Dengen tida soera lagi Frank soeda sampul di stent. Lantaran keinginan, maka la pergi ka Shaftesbury Avenue, la pergi ka tikoos roemah di mana soerat soerantja jang moesti dianterin. Se begioe djaja la bisa lihat la ketoesan bebrapa tikoos hajuja sateo tjo keji, jang ditjeridken boe di djawal soerat soerat kabar dari Eropa dan koran barang jang bebrapa orang jang berpikiran waras tida akan maos baali.

Frank tida bisa ketahoel berapa tjoepa la moes ti rasalen, sebranja la maosok dalam kamarnya, la koelsoerji la bisa lihat la ketoesan, maka la soeda moela rasalen mengoesotok.

Pada beok paginja la lantes ambal poetoesan bekoet goenaken la poenja tempo verloef tikoos. la toelis sateo soerat pada Carlingham, dalam mana la tarangkan apa jang soeda terdjadi sedari marika berpisah. la maosken tikoos soerat di post begioe terdjam 11 dari Charing Cross ka Paris.

Tiga hari kemodion la soeda berada di kapal, dimans la doega la akoe ketemoen orang orang jang akoe berangkat sama sama ka Hindia, dan djoeja la akoe tida bisa ketemoen boat sateo ma-lamnja lagi pada tikoos Prins Rud dan Erynne tondramoen.

## WEDERLAND

**Bekerdja di Heemstede.**

Den Haag, 28 Nov. Padri Protestant dr. Bavinck telah trima tikoos tawaran boat bekrerdja di Heemstede.

**Dapel binting.**

Idem. Professor Steeh di Paramaribo, pemim pi dari tikoos expedite la pegoenongan Wil-Lamina di Suriname, telah diangkat sebagai Richter in de Orde van de Nederlandse Leeuw.

**Zendingsdirectoor.**

Idem. Zendingsoen dr. Ciommiel telah di angkat sebagai zendingsdirectoor.

**Perioelangan beasar.**

Idem. Dalem trin jang berangkat dari Paris ka Den Haag sateo perampoen telah bekrerdja barang mas intemja sateo 100,000 roepial.

**Minta toeloeng papa basar.**

Idem. Belgie telah serahkan tikoos oercesan per seblitahan dengan Tionghok pada Internationale Hof van Justitie di Den Haag.

**Pembeloelan pada djalanen sport.**

Idem. Inspektor-generaal dari dienst sport, toean Stieljes menenggal behoea pembeloelan dari djalanen sport dilakoen sebrapa kali di antara dua trin jang berloer-er-eret djalannja tapi tida bisa dilakoen di djalanen jang rame, tikoos linta Rotterdam-Amsterdam. Pekerdjaan melenam, seoeandja trin jang pengabisan liwal sadja sangat peroe dilakoen.

**Oelisa loer sadja sangat manis....**

Idem. Benito sangkal soeda bikin pembiliran dengan mr. de Schuman (bekas wozitter dari Volksrad) tentang oercesan penammana djabatan president dari Suikeysyanciat boat menggantikan mr. dr. Talm.

**Negri negri Europa jang beronteng.**

Idem. "Alg. Hbid" kabarkan, behoea grant Amerika di Berija dalam sateo pridoan jang di bikin olehna dalam sateo perloelangan, telah mekerang, behoea Amerika beresada boat pa poekoen 40 percent dari djembelah oetang oetangnja negri negri Eurpa.

**Beroloh kemenangan.**

Idem. Rimester Labouchere telah dapiken kemenangan prija 2 dan 3 waktioe diadakoen curs lompai tinggi di New York.

**LOEAR NEGRI.**

**Pemogakan pada kooli kooli pelaboehan.**

Melbourne, 27 Nov. Lantaran ditolanta boat bekrerdja di waktioe liwal djam bekrerdja, kemaren soeroe kooli kooli dari semoesa pelaboehan di Australia telah mogok selama hari Semer.

Berangkatja kapal "Moolta" dari Adelaide lantaran sadnja ini pemogokn beroloh kelamba tan doea hari lamajna.

**Kawal terbakar.**

Colombo, 28 Nov. Kapal Inggris "Ayrshire" dari Brisbane jang berada dalam perdjalaan telah terbakar.

Ada didoeja tikoos kapal tida bisa ditoleoleng lagi. Semoesa anak kapal dapat ditoleoleng.

**Boleh pergi persetan.**

Peking, 28 Nov. Kabinet dari Tsang Tso Lin. Cor.SS) telah bereset.

**Tikoos angin riboet di Arkansas.**

New York, 28 Nov. Deltapan poeoe orang mendapik kema lantaran tikoos angin riboet soeda bisa ditentenan mana masing masing. Roo de Kruis kasiakan perloelangan dengan selowas tjo.

**Pembrontakan di Nicaragua.**

Managua, 28 Nov. Dalam kabin perentri Amerika "Rochester" telah dipikin conferentie antara vice-admiral Latimer dan general Moncade pe pemimpin dari kaom proesore dari partai liberal di Nicaragua. Ada dibilang, behoea jang blaka agan telah timbulang doleoe boat djangan terbelitken pembontakan lagi, sepoen apa jang soeda ditanggap dalam soerat maloesat dari president Diaz.

la berpikir-pikir tentang bebrapa hal jang ke banjakan orang soeka pikirken "membikin astana dioedraa" boat la poenja pendjahoeran di kemodion hari, dem la djoeja pikirken tentang pemboerahan baroe.

Tentoe sadja sateo officier jang masih sangat moede, jang koembali pada la poenja pasoean tida loer bebrapa orang, sateo marika Perjantjan dan dengan menanggalkan la poenja familie jang la sangat tjintaken, tentoe sadja akoe merasa senang dan girang boat bisa alamin per roentogannja di tanah djadjoehan. Akoe tetapi barang jang diarepiken sedikit sedikit seringkali djoeja terdjadi. Dan begioelah sadja ada terdjadi di perantaraan antara Perle dan Rusland.

Dalam soerat kabar Inggris jang officiel jang ditjeribiten oleh Kantor Oeroesan Loear Negri bisa ditaja behoea kedoea negri tikoos akoe bikin koesoer lagi soeawal perawatian negri jang diatoer oleh kedoea belah tikoos wakil wakil diplomatik, jang akoe menepjaken perwa soeran antara Perle dan Rusland, dan wates wates deket Laocan Carleph.

Engelau dapat lihat behoea tikoos conferentie jang dibikin antara marika tikoos ada seoeampama djoeja tjerita, sateo dengan anak kumbang, ke joali kooli England akoe berdjari deket tikoos anak kumbang, jaitoe Ferris, bebrapa djoroenoesat. Bebrapa bebrapa anak kumbang. Degeris di Tahan telah di doendjeken sebagai tikoos djoroenoesat. tikoos orang tjoekoeq mempojajai kapedanien, akoe tetapi . . . behasa Roo la tida bisa mengarti dan bajta.

(Aken disambone)

## FEUILLETON

### PRINSES MELNIKOFF

KARANGANNJA LOUIS TRACY.

(Sateo tjerta jang menarik lagi jang bebraboeng dengan politik di Rusia, toeroen tjoekah kerdja doleoe kerdja doleoe politik dan perantaraan jang menarik hati.)

Diterjemah oleh  
**OLD READER.**

BAGIAN KA TOEDJOE.

Pelahan dengan pelahan Frank berpikir behoea la adalah orang sateoanja jang berada di tikoos roemah. la lantes ketaja bagimana gobloek tikoos kasiakan tikoos grefan pada tikoos orang. Akoe tetapi soerang jang sapak roek banjak sebrapa tjoekah behoea la berawalin doea kooli, maka la koelsoerji sateo grefan dari kantongja, dan ini grefan poenja kema dimans ada wali-rannja masih baht.

Dengen hati-hati la pasangin tikoos grefan api di tapikan sepatoenja. tikoos soeda berhasi, dan pertama kali apa jang la ketemoen adalah sa tikoos lampoe, jang mana koesika ditanggalkan sedikit oleh tjaja api mengoesir-kerken jang tikoos lampoe soeda lama tida dipakei, akoe tetapi mangkin lama mangkin besar penerangan jang la bisa dapiken, dan begioelah sekarang la bisa jaitoe segala apa. Sebranja tikoos kamar adu bebrapa, diprabotken dengan setranga misjken dengan kamar jang lain, jang mana djoeja tida di



# Lelang malam

Robo 1 dan kaloe perloe djoeza, Kemis 2 Dec. 1926  
diresmahja toean

**Mr. Chr. A. de Vries**  
Subintendant Officer van Justitie

Dari perabot roemah dari kaloe djati jang bagus dan modern, terdiri dari: Media dan korsi weener pake teetopje, Lemari musik, Divan jang berhal, Lemari bukoek, Perabot kanoor, Lemari besar boeat pake Slangtoet topi, Media tjoeji moeka pake kaloe, narmar dan seljoekoeppa, Lemari manasjion, Koral kanoor, Lemari kalja doa bagian, Perabot kamar makan jang terdiri dari buffet, media makan jang boleh ditarik ke-ndah dan moeet, Koral, Media thee, Lemari makan jang dijep poeja, Permana moeet anjak jang terdiri dari tempat doedoek, lemari ketji, tapatoet, tempat li-joer (complete).

Lebih djaje: Malian anak anjak, nama Van Vile-gode Hollander, Boesjan popi-popi, Perabot makan, Schommel, Kreta anjak anak, Kora' anjak, Boesjan anak boesjan Inappo, Bantal, Korsi, Kala dindang, Kap lampoe, Per an dindang, Barang barang ketji boeat malian manja, Lelange, Lampoe piano dari chaiting, barang barang kanoor-jang, Tempas talas pelang dari kanoor-jang bagian, Korsi Amnister, Tikar kandel, Tempat tidoeer be-ri boeat dua orang, Koral rotan, Media menjadi ta-gang, Schern.

Kreta anjak peremajaan merk "EXCELLENT", Kreta anjak boeat telah merk "FONGERS", Komloer "New Perfected" duo soe-boe dengan tem-pat maakan, Peti ja, Berkefeldille, Nestan barang jang, Perabot dapoer, Rak pingir, Tong, Ember, Pata, Chaiting dalam tong, pot cement dan lain lain.

Jang pegang lelang  
**C. W. L. von Liebenstein**

3013  
Boleh lihat malian Senen antara djam 5 dan 8 malam.

# Lelang malam

Senis 7 December 1926

**Mr. H. C. Schmidt**  
Griffier Raad van Justitie

Dari perabot roemah jang bagus dan modern dari djati terdiri dari: Tempat doedoek setan, Media te-les, pake korsi poeja, Tempat bukoek (bisa berpetep), Rak tempat simpan bukoek, Lemari bukoek, Divan com-plet, Lemari gantungan dan lemari tempat paku, Le-mari obat, Perabot boesjan kotoes malen, Pintas anjak, Schuttele, Buffet besar, Media thee, Media jang kaja.

Lebih djaje: Tempat tidoeer kaje dengan setjoekoeppa, Divan, Bantal bantal, Tikar dari saboe ket-ting, Kreta, Kreta anjak peremajaan, Malian anak-anak jang bagus, Koral rotan, Komloer "New Per-fected" pake dua soe-boes dalam keadaan baik, Ber-kefeldille barang jang, Barang tamah, Barang indang boeat perabot dapoer, Pajoecherna dan lain lain.

Jang pegang lelang  
**C. W. L. von Liebenstein**

3011  
Boleh lihat malian Senen antara djam 5 dan 8.

# Lelang malam

Senen 6 December 1926

**K. Gendouhen**  
Cipier s' Landgevangenis

Dari perabot roemah jang bagus dan modern, ter-diri dari: Korsi-korsi doedoek jang bagus, antara ma-na pake teetopje, dari mana menjaja, pake petal-petal, Divan jang berhal, Lemari bukoek, Lemari bujo, Me-dia tjoeji moeka pake kaja dengan perabot jang complete, Media makanan dan koral, Media, Lemari makan pake kaloe djentia, Quatering topi, Media djaje: Tempat tidoeer boeat dua orang pake kaseer besar, Fijora, Mala dindang dari por-celein, Tong anjak besar dari cement, Tempat kaji boeat jajan dan cement pake bahan lain lain.

Jang pegang lelang  
**C. W. L. von Liebenstein**

3029  
Boleh lihat malian Minggues December 1926 antara djam 5-8 malam.

# HOTEL

**PARTIGULIERE PASANGARANAN**

Hoofdweg No. 76 Wijk II  
**PADANG SIDEMPOAN,**  
moelal terdiri 1 Agustus 1926.

**Tarif kamar kamar:**

1e kt. boeat European tempat tidoeer besi  
sate orang f2, dua orang f 3.-  
2e kt. boeat European tempat tidoeer bes  
sate orang f2.-, dua orang f 2.50  
1e kt. boeat Boemipoetra tempat tidoeer besi  
sate orang f1.50, dua orang f 2.-  
2e kt. Tempat tidoeer kaseer dan bantal 1 orang f 1.-  
4e kt. Tidoeer pake kaseer dan bantal 1 orang f 0.50  
5e kt. Tidoeer pake tikar dan bantal 1 orang f 0.25  
Chauffeur-chauffeur jang membawa pasir ke-  
paha kija poniae Hotel, bisa dapat komissioe 10  
percent antara kalas makan boleh bajej setoeh  
hajaran.  
Kreta kija ada perawahan kundang Auto di  
sebelah kija poniae Hotel.  
De Elgenaar  
DJA OOFHOENG TOEA.

# Lelang malam

Hari Senen 13 dan Selasa 14 December 1926

**ir. W. van Ommen**

Director dari Gemeentewerken  
Bantoeing II  
Dari perabot roemah jang bagus dan modern,  
Nama dari barang-barang namak akan dimoetjak.  
Moelal perabot 6 pieces.

Jang pegang lelang  
**C. W. L. von Liebenstein**

3071

# BAROE DOEKA!

Sipras maeo makanan enak  
datanglah pada:

# RESTAURANT

# "WHEI KHOAN"

PASAR IKAN, KAMPONG TIONGHOA  
PADANG.

Seloe ada sedia roepa-roepa makanan  
makanan Tionghoa, seperti Tjap-tjaji, bakmi,  
sawi goreng, satebak, bebek dan ajam  
s-pang, kiewietek bea dan lain lain.

Djoeza bisa deat befoe soeoe, kek-  
paseh, kwee piah dan lain lain kwee.  
Peresidan makanan boeat festa, Panteok,  
di tanggoer behat, radjo, enak dan relik.  
Kokija sama djoekeup pandai. 2970

Memoejdikan dengan hormat.

# Boeat djati langganan batik

djangan loepa pene sama laji  
adres njang terkenal. . . . .  
Sedia batik aloesan dan  
basaran dari f 1.50 sampe  
f 20.- per potong.

Dan djoeza sedia ba-  
tik aloesan keloesan  
sendiri dari f 1.-  
sampe f 25.- per  
potong.

Sihahen toean  
tjebah 1 . . . . .  
Tentoe de-  
pet oentoeng  
bagoe. . . . .

Dan djoeza sedia ba-  
tik aloesan keloesan  
sendiri dari f 1.-  
sampe f 25.- per  
potong.

Sihahen toean  
tjebah 1 . . . . .  
Tentoe de-  
pet oentoeng  
bagoe. . . . .

Sihahen toean  
tjebah 1 . . . . .  
Tentoe de-  
pet oentoeng  
bagoe. . . . .

Memoejdikan dengan hormat.

# AWAS

**KABOR PENTING**

Kaloe Toean maeo berhatim,  
Perloe djati barang jang boeat  
njahab datang priha  
SCHOENMAKER



# HAP SENG & Co.

No. 30 Balai Djawa Strad Padang  
Tjoejak toekang jang soeda terasat di segala de-  
partement.

Seloe ada sedia sepatoe model Amerika, Eropa,  
dan lain lain, djoeza ada sedia menjam-mjam silo-  
dan sandial meroet soedoeng djemoean.

Dari koelet moeka dan koelet Zool selamania ada se-  
dia maljam maljam warna, seperti, Boeatil Boehiee glase,  
Diamond, jang berkitil hitam dan koelng, Dan Zool  
Austrieh, Singapore, di tanggoer biktan jang paling  
Njaja.

Harganja jang paling moeah.  
Kaje bisa pesenan bantok boeat djoeja lagi tentoe  
depat rabat bagus.

Sedia loear Kota Padang boleh di kirim dengan  
remboer.  
Tjebah toean dan njoeja njoeja slansang slansang  
angkoek angkoek, bibej perbahaen tentoe menjangan  
halil.

Langganan Cooperative Winkel  
Verceiling S. s. s. Persoeel  
Menanti dengan hormat  
**HAP SENG & Co.**

# Djangan loepa.

Dengan hormat, diberi tahoeana pada toean-toean  
Slansang-slansang dan Engkoek-engkoek, selamania  
dan soedoeha memoeni gambar tjoeji, di bantok  
soeka isang-isang dimana kaji poniae Buffet di se-  
belah Bloscop Scala Rio Batei Baroe pasar Gemeente,  
sebelah jami ada djoeja Bloscop arek, Bile goewen  
dan Meel goewen masan Baroe, ada sedia djoeja  
Miseemjan jang dingin dalam lemari ya, boesjan  
Eropa toean.

Tempat terasoir dan berhal moelal boeka poekoe  
5 sore, hari Minggu dan hari beaer boeat kesenangan  
toean toean, slansang-slansang dan Engkoek-engkoek  
diboeka buffet moelal dari poekoe 6 pagu.

2947  
Memoejdikan dengan hormat  
Sjariefdoel.

# Pakellah selamania.

SABOEN TJOETJIE Top 2 Sangle baloesan dari  
Zephefrik TJOE TIENG IAN, Prieman, jang bantok  
mengoeoer boeat dan tidoeer moewahan tangan,  
sebak terbilin dari receipt dan kwaliteit jang paling  
tebak.

Imporieur  
**Winkel III, v/h Toke Gho Leng**  
PONDOK PADANG TEL. No. 65



# MATA !!!

Jaitoe soeatoe haria banda jang paling mahal dari toean.

Dari itoe kaloe toean poenia mata ada keroang apa apa, sama djoeza toean kehilangan as-  
toe haria jang tah moeda didapat lagi, meskipun dengan oewang berjoek.  
Djaitah toean poenia mata dengan baik, jaitoe dengan memaki salia mata jang sebah-baileja.  
Djangan loepa seloe datang nama N. V. WEST-SUMATRA APOTHEEK, sebab kija ada sedia  
kaja mata jang number satu, keloesan dari pabrik Rathenow (DUITSCHLAND) dan dileroetkan  
dengan mesin electric oleh gedjoemoeort Opticien.

Segala pesanan dileroet kaja Padang moesti bibeerkoet oewang 1/3 dari besamja pesanan. Pe-  
sanan jang zondeer bibeerkoet oewang kija tidak kirim.

Menanti dengan hormat  
**P. G. PRONK**  
Gedjoemoeort Opticien  
Telefoon 49.

# Tachtig stuks of delapan puluh biddi!

# APA ITOE ?!

Baroe terima dari Engeland 80 stuks karota angin boeat Toean toean dan anak anak  
merk **KIRMER** dan **PROMETHEUS**

Dari itoe, apabila toean ada bermahoeoet maeo pake karota angin jang potongannya bagus, tadjoe, koeat  
dengan haria jang paling moeah, silahkan Toean-toean datang atas pesan pada

# LIM MO TJAIJ

Rijwihandel & Reparatie-Atelier

Poelau Karam dan FILIAL di Kampong Djawa, Pasar Gemeente, PADANG.  
Ada sedia djoeja roepa roepa perkasas karota angin, Lampoe batterij roepa roepa moeet, Essences roepa-roepa  
bagoe, Tjoejan roepa roepa warna, Garas asam, Tjoeppert varile, Lita l-appe electric, Barang ke-  
pagoeh, Perkasas dos dan onderneemng dan laen laenja.

Segala pesanan diminta seperampat dari djoejmehal Pesanan dikirim leleh doeloek.  
Menengoeoe pesenan dengan hormat  
**LIM MO TJAIJ**  
Rijwihandel dan Reparatie-Atelier

Poelau Karam dan FILIAL Kampong Djawa, Pasar Gemeente, Padang  
N. V. Prijscourant bergambar dikirim perloerjoea pada slajo jang minta boeat loear kota Padang. 1900

# Samarangse & Tweede Samarangse-Zee & Brand Assurantie Maatschappij

Oost-Indische-Zee- en Brand Assurantie Maatschappij  
Nederlandsche Lloyd anno 1853.  
Brandverzekering Maatschappij "MERCURIUS" - Batavia  
Royal Insurance Company Ltd. - Liverpool

Terima segala roepa Pertangoongan Assurantie: Api, Laoot, Auto's, Gempa  
boemi, Krnan Anggoetokend dan Postpakke.  
Dengan peratoeran jang gampang dan pembajaran premie moeroet Tarif jang soedah di  
tetapkan oleh Raad van Brandverzekering Maatschappijen di Batavia.

**AGENTE boeat Sumatra Barat dan Benkoelen:**  
**Maatschappij t. v. d. z. VAN HOUTEN STEFFAN & Co., - Padang.**

Ketrangan lebih djaje boleh dapat dari Sub-Agenten:  
Fort de Kock . . . . . Mevr. J. H. de Puy de Liezer  
Padang Pandjang . . . . . Toean Tjoa Sin Soe, Luit der Chineseen  
Pajacambo . . . . . Tja Tji Seng Ima Sin Huk Ieng  
Mangani . . . . . Tan Tek Hong  
Fort van der Capellen . . . . . J. Friebis  
Sotok . . . . . Njo Keng Tong  
Sawah Loeuto . . . . . Lie Ho Sie  
Benkoelen . . . . . Lu Tjap Siong  
Tjip Giok Oei . . . . . 892

# KEMBANG GOELA HOPJES

Jang paling enak.  
per blik isih 400 biddi f 3.-  
Boeat djoeja lagi per peti isih  
4 blik a 400 biddi 110.-  
KETJAP jang paling enak  
per biesch f 0.50.

Boeat djoeja lagi  
1 peti lai 10 biesch 14.-  
Terlist di blik 10.-

Melingker bisa dapat pada  
Merk DJIT GOAT BINO  
1523 Semarang.

# PADANGSCHE SPAARBANK

Didirikan oleh "LOE MATA HARI"  
dalam tahun 1876.

Menorima oeng moelal f1.-  
Menbajar djoeza rente jang biasa pada djoe-  
mbah-djoemah jang lebi dari f 2000.-  
Oeng simpanan jang dimoesti boemah dari pe-  
moekaan tahoen 1926. bisa diberikan reate 3 pct  
jang paling sedikit. Soeoen di toean moelal f10.-  
atawa boedalan dari itoe, dari moeatoes boedala  
atawa setoeh boedala jang peneoh moelal pada  
tanggal 1 atau 16 dari pindjam dan berenti  
pada pertengahan atawa jang pengalihan boedala  
jang berenti.

Reglement Bank dikirim dengan gratis kaloe di  
minta.

Menambiri oeng apa bipeyehet dengan teo-  
djoe percent rente setoeh.  
Kas beboeka dari djam 9 pagi sampai djam 12.30  
loloer.  
Hari Saptoe dari djam 9 pagi sampai djam 11.30  
tengah hari.

2229

# Pemberian tahoe.

Saja SIM THIAN HIN toekang mas belahang Foe-  
doet Padang, Lantaran sateo dan lain oewangan jang  
penting terpaka sala moesti berangap ke Tjiongkok  
kaja winkel saja toke di toetoeo boeat sementara  
waktoe kire-bira lamania 4 boedala, nanti pahaia saja  
soeda kembalikan saja labarhan lagi di lai surat chibet  
harap selalian Toean-toean langganan menjadi ta-  
ja.

Selamat tinggal dari saja  
**SIM THIAN HIN**  
2994  
Van Heemskerk 8 November 1926

## BAGIMANA ORANG BIKIN PORTRET JANG BAIK ?

Tjoema dengan satce

# KODAK

Kita ada memponjal system Kodak boat dioetamakan, sebabnja tempo soedah mengadjar beoeha ini adalah jang pertama djalan jang gampang boat mendapat hasil jang baik.

HARGA MELAWAN

atce Camera merk

### BROWNIE

No. 0, 4 X 6 1/2, 0 m.

tjoema berharga

f 6.-

Maskipoen harganja moerah, sesoentoe anak bisa ambil gambar jang baik dengan satce

BROWNIE.

MINTALAN CATALOGUS

Bisa dapat semoea

## TOESTEL KODAK

dan

### Keperloeannja.

1810

## N. V. PADANGS-WARENHUIS-TOKRA

## N. V. West Sumatra Apotheek Padang Fort de Kook.

Baroe terima oegale matjan obat obat Patent, Minjak en Saboen wangi jang nommer satce, keloesan dari fabrick jang terkenal.

Sepala pesanan diloeur kota Padang dikirim dengan remboers boewat orang dagang kila haki rabat bagoes, dan pengiriman diatcer dengan kelas boat penjenangan bagi kita poenja langganan.

Tjoeha pesan satce kali, tentoe toean toean dan anke anke tidak moer pesan sama lain temp, sebab N. V. West-Sumatra Apotheek ada satce roemah obat jang paling lama dan terkenal seleroe Sumatra dan menjelakan barang jang paling baik. Kita poenja firma ada djadi langganan dari toewan toewan Dokter endermeningen, Hospital dan kedai kedai obat seleroe Sumatra.

Sepala pesanan diloeur kota Padang moesti diberiloetkan oewang 1/3 dari besarnja pesanan. Pesanan jang zonder berhoet oewang kita tidak kirim.

Menanti dengan hormat  
P. G. PRONK  
Directeur.

3193

## Nederlandsch Indie en Straits Settlements Adresboek voor Handelaren.

Moesti dari sekarang orang boleh dapat beli boekoe jang terseboet di atas.

Ini boekoe ada sangat bergeoena contoek keperloeannja orang dagang, jang hendak mengetahoei adres toko-toko jang ternama di INDONESIA dan Straits Settlements. Harga 1 boekoe f 10.—

## DE VOLHARDING

Pondok Padang

## INGAT !

Keloeur oewang tidak kenapa ??

Tetapi barang baik harga moerah.

Datanglah di Toko LIE SAM KOEI di Pondok, Padang

Sebab ada sedia KARETA ANGIN roepa roepa merk seperti merk :

Raleigh	Triumph
Heroules	Dunlop
Three Spires	Metador
B. S. A.	Remington
Nederlandsche Kroon	Explanado

LIE SAM KOEI

Rijwielhandel en reparateur  
Pondok, Padang, Telefoon No. 763



## ADVIES !

Pemoeda Pemoeda jang tjoema seloeha Melajoe dan (atau) pemoeda pemoeda jang telah pandai menoele dan menoeleja hoerret Belanda acir herbeboeng, dalam masa jang acir ini karoeah mampeloedari Bala taell, Beekhoeden dan Bahasa Barat jeloek jira matjan alat soedjata, contoek doenia penghidoean. PERHATIKANLAH ! dalam masa jang acir ini ada :

Struggle for life.  
Strijd om het leven.  
Perang boat kehidoean.

Soepaja djangan ketiwasan, lengkaplah dengan 'ilmoe-ilmoe jang terseboet. Siaplah !!! Kenanglah : Betelah roeojeng nak dapat sagoe, timbalah air mandikan diri. Tjamkanlah !!!

P. S. **LOEKMANOE'LHAKIM golar PETO RADJA**  
Belakang Tangai 22 — 24 Padang. 2328

Keloesan haroes baik dan radjin.  
Kalau hendak masoek datanglah bitjara djam poekoe 11 sampai djam poekoe 12 ketjoeli hari Djoe'mat dan hari besar. Harja Curasa "Masin joelis" boleh dimosoeki sebarang waktoe, asal sadja moerid (curisiten) tidak lebih dari empul atau horfina. Curasa "Beekhoeden" dimoesti tiap-tiap lepas Poesta dan Curasa "Bahasa Barat" moesti bakal dimoesti lagi tanggal 3 Januari 1928. Masin toelis dalam 1 boelan memang bisa. L. P.

## OPERA

UNION DALIA OF SUMATRA  
THE MALAY OPERA OF MALACA

lagoe lagoe baroe dari ini 2 opera d. l. l. kita soeda bikioken PLAAT GRAMOPHONE.

Harga 1 plaat 2 moeka besar 25 c. n. f 2.25.  
Silahkan minta daftarinja !

MUZIEK (NOOT)

boat viol atawa mandolin dari lagoe lagoe baroe itoe djoeja kita ada sedia 2 album.  
Harga 1 album terisi masing masing 27 lagoe f 2.—

T. T. H.'s MOE ! INDIE.

Boekoe muziek boat viol atawa mandolin terisi 14 roepa lagoe lagoe Melajoe, foxtro, steps, schimny dan sebagainya. Harga 1 boekoe f 2.50.

BOEKOE PLADJARAN MUZIEK (NOOT).

aken maen viol, mandolin atawa gitar sonder goeroe, terharang dalam bahasa Melajoe jang gampang. Harga 1 boekoe masing-masing f 2.—

GITAAR ACCOORDEN boat orang jang kenal noot atawa itoe aken beladjar begeleiden (menoeonten), pake gambar-gambar dalam bahasa Melajoe. Harga f 2.50.

TIO TEK HONG BATAVIA.

Boleh dapat djoeja pada : Sioew Beng Tjoan, Padang, Beng Nap, Medan, 2367

## Nederlandsch-Indische Zee- en Brand Assurantie Maatschappij Tweede Koloniale Zee- en Brand Assurantie Maatschappij.

DIRECTIE  
TIEDEMAN & VAN KERCHEN  
BATAVIA.

Assurantie boat penggangoetan, keroesakan, kebakaran dan gempa boemi. Premien dan condities meneroet pada tarif jang soedah ditetepken oleh Raad van Assurantie Maatschappijen di Batavia.

Kantoeoran dan/atawa agent-agent di Nederland, Nederland Oost Indië, de Straits dan Britsch Indië.

Averij agenten di pelabean pelabean jang ternama di doenia.

Agent di PADANG  
J. S. HARKINK  
963

Adres : NED. IND. ESCOMPTO MIJ.



ka in sae munda gadjil jang lebih tinggi, djadi  
jua bertantangan dengan apa jang soeda  
toekoen oleh Raad.

Lid Passer bilag behoera Raad tentoe ita  
da bisa roak potoesoanjo, kena sekarang Voor  
zitter boleh tarik sadja candida kedoea, jaitoe  
ir. Wouters jang sekarang ada di Djawah.

Lid Bona wijk bilag behoera haroes leka  
dibales kawit ioe dengan menarinja lea poe  
jua tawaran ioe tida bisa ditrima, dan dengan  
begitoe ita tida djadi ditakut oleh Raad boest  
djabatan Director dari Gemeentewerken.

Lid Van den Berg bilag kaloe begitoe  
haroes seketanja dikawit kawit pada toean Voor  
zitter dengan menarinja potoesoan Raad.

Voorzitter ioe bisa baltahan telegram jang  
jangan dikrim pada soedaranja in Van Dyk  
jang ada di Medan boest tida trima ir. L. B. Van  
Dyk djadi ingeneur-directeur van Gemeentewer  
ken, dan djogea salnja telegram in akan di  
krim pada ir. Wouters.

**Vergadering reëla.**  
Lantaran akan dibicarakan tentang pembellaa  
satoe psar, maka voorzitter minta orang-orang  
para kolekar dari roewangan vergadering, keran  
Raad akan mengadakan vergadering reëla.

**Begroeting 1927.**  
Lantaran in hari kegoeraan tempat maka pe  
mandangan dan kegoeraan dari begroeting boest  
Gemeente-ijtes Parabejdrijf dan Electriciteits  
bedrijf akan kita moesaken beok.

**Rondvraag.**  
Seoedanja ioe voorzitter madjoeken Rond  
vraag pada Raad.

Lid van Tijen beranja berhoebong dengan  
pendjoelangan lampoe lampoe listrik oleh Gemeen  
te apakah tida periode dimosokan dalam adverte  
ntie dalam soerat soerat kabur, sebagimana  
djogea orang laekoen di Nederland.

Voorzitter beranja tida periode, kerna tida  
ada bebari sae bilag behoera dengan tida in  
in firma jang djowal lampoe lampoe strik  
ioe.

Lid Jap Gim Sek beranja kapatan Com  
missie van Advies boest pembellan tanah tanah  
oentoek psar baroe adoesan vergadering soeaja  
oemoem djadi lain behoera.

Voorzitter terangkan behoera segala apa  
terserah pada Commissie tersebut boest pilih  
ia poenja voorzitter sendiri.

Lid Jap Gim Sek minta soeaja registra  
ris nani soeka bikin paggilan akan meng  
adakan vergadering tersebut.

Lid Hosen beranja apakah steiger jang  
akan didadek oleh Gemeente di sebarang Biang  
Hasu (dekret tentang pekoeroean Tionghoe)  
moeloe boest bangsa Tionghoe sadja?

Voorzitter terangkan behoera ioe steiger,  
terutama sekali memang oentoek peh peth ma  
in bangsa Tionghoe jang sangat berat, akan teta  
pi ioe steiger bisa goeraken oleh sapa djogea.

Lid Hosen beranja behoera Raad mendjari  
rakan pemandangan oemoem tentang begroeting  
maka ioe in minta soeaja dalam begroeting di  
in taon didadek peola satoe poe boest mem  
berbaiki pada bandar besar di Djati.

Voorzitter minta pada Director van Ge  
meentewerken soeka jaitel in permintan.

Lid Van Os beranja behoera Raad mendjari  
kabur behoera soerang bekas pemimpin commu  
nist bernama Magas soeda minta pekerjaan pa  
da Gemeenteraad disini, dan begitoe lah spreker  
maha inget tentang sae circularis jang tida  
lokaroen oleh Procureur-generaal dengan man  
dilarang orang-orang jang jampeo dalam per  
koempoelan P.K. berdjaja dalam kantoer Cou  
vernemen, dan ioe peratoean soeda dilanjakan  
djogea di Semarang. Apakah disini djogea tida  
periode akan didadek ioe isangan?

Voorzitter menerangkan lebih djaoe bo  
hoera memang soeda lama dimosokan permoe  
hoenan ioe, akan tetapi masih dalam pertama  
djoek Spreker beranja salnja ioe isangan ioe  
orang jang boest boest soeda tobat dengan per  
keran merah diteloeng dengan pekerjaanjo, dan  
ioe soemoenja adalah terganoeng pada  
poetoesan Raad.

Lid Van Os: Kaloe begitoe ita ada be  
rtangan dengan boenjoa ioe circularis, sedang  
kalo Gemeente djogea terhoeng sae badan dan  
pawerentahan.

Voorzitter terangkan pada toean Van Os  
boest bijarkan sadja in oeroean dilem ver  
gadering jang akan datang, sementara ioe spre  
ker minta Secretaris soeka tjari pada ioe ciru  
cuh ioe.

Lid van Tijen bilag behoera lantaran loean  
Roestam Effendi tida berhadir dalam in vera  
dering, maka ia oenderoek pembilajaran ber  
hoebong dengan pridonja toean Roestam.

Lid Nauta Lemke oendjoeken bagimana  
djabatan Terendam tida ditaraw boetel hingga  
bataj boest kritik jang menendjoel.

Berhoebong dengan in lid Hosen oen  
djogea djogea bagimana ioe Kampoeng  
Djawah Dalam sampai sekarang belon digilng  
oleh stoemwals.

In akan diperhitiken.  
Pada djam 11.25 vergadering ditoeptoe.

### Kabar Kota dan daerahnya

**Kabar kapal.**  
"Slama" dalam pelajaran kemari tanggal 30  
November j.h.l. soeda sampai di Sibang dan di  
toenggoe sampaila, di Tandjongpriok pada ha  
ri ini dipile dihandar.

"Jecara" dalam pelajaran dari New York ka  
jua besok ditenggoe sampainja di Emmaha  
ven.

**Boa karat.**  
Sebagimana jang soeda ditrepekan dalam

Hilang toerap, koerang, nambi toekok, bisoel oleh  
Korrenzaal 11-2-satoe bilik.



### Apakah beoeng pinggangmo tidak soeat?

Kanoe marit tidak soeng dibelangan lalu bangoen?  
Soekit dilipang atau diseroek?  
Adah, berasa toekok-toekokan atau hilang peng  
hapan?

Kanoe moe berawan, berair atau panas?  
Apa wara keningmo keroeh?  
Terkenjing terloes bajak atau amat sedikit?

Dijalau salah soet pada tanda-indeh in soe  
dan kelihatan, najata boea piangng (cerindai) atau  
sahat kening diel soeh. Barangkali penjaja ioe telah  
lama moe di dalam badan, selinga menjawabkan  
dimoe; seah ioe wadiah lalu penjaja ioe dilawa  
dengan oel-ohat jang boest.

Tjoea satoe marit, oet sadja jang boleh  
menjebuhkan penjaja jang anjaja dari boea piangng  
dan menghilangkan sebab-sebab penjaja ioe.  
Seah ioeah Pii Foster boest boeah piangng se  
lamanja menjebuhkan dengan tentoe. Oet in baik  
seah boest boeah piangng. Kekeatanja tida  
mengir, dan lagi mengambalikan kesehatan boeah  
piangng dan menjebuhkan tempo kening, hingga  
panggang membersihkan darah dengan baik  
saria pitoeran dalam darah boleh kolekar dan peker  
djoek dan soerang.

Pii Foster boest baik belakng dan boeah piangng  
Peters Ruggie Nicras Pillel) boleh di dapat pada  
Schothoed 46, di Belant, Semarang, Soerabaya,  
Medan, Bandoeng, Soekaboesi, Djokja dan Makassar,  
wadi benar, dan pada soemoem roemah oet dan toko  
loek dengan harga 12-2-satoe boetol.

Saatbelah 1925 No. 218, maks oleh Resident  
dari Sumatra Baroe soeda ditetepken pengloen  
ngan hara oentoek pengirim karek ka loear  
negeri sekeh jang tersebut dibawah ini:

1. Karek kering (repe, theep, blanki) satoe  
kilo 1.40.
2. Karek basah (slab) satoe kilo 1.075.
3. Karek krot (scrabs) satoe kilo 1.040.

### Parkara sawah tanah.

Njonia Schultz, adal mempenjal tanah jang  
loewa di Djati, jang ia persewahkan pada be  
brapa pendoeok Boemipoetra di ioe kampoeng,  
dan berhoebong dengan dikasi najaoji  
verponding belajang selang lama in, maka njonia  
terseboh soeda keni dengan perantaraan post  
oetapi penjawah penjawah soeda tida moe  
bajar sebagimana jang soeda ditetepken oleh njonia  
taha tanah tersebut, malahan marika bajar seah  
sajama jang pantes. Ioe kenakan sawah soeda  
djadi doe stawa tjaja lipat dari sawah biasa.

Beberapa antaja penjawah ioe soeda bajar  
orang-orang sawah dengan perantaraan post  
wiselwintante, jang mana tida moe ditrima  
oleh eignares tersebut, malahan dikrim koem  
bali, sebah oewang sawah tanah ioe tida  
tjoepek.

Oeh kerna ioe makanja tadi pagi ioe bebra  
pa penjawah tanah soeda rami rami madjoek  
Centrouk Kota disini doea terkenjing toedoeja  
jua perkara jang bener, dengan mengoendjoek  
djogek kwitansi poe jang dikrim koem bali.

Bagimana kesodoehannya in perkara seketan  
nja kita kabarkan poela.

### Poekoel instrja.

Tadi pagi kira-kira djam soeng permoean  
an Boemipoetra bernama Siah tinggal di Boekit  
Gado Gado soeda doeng mengadoekken soewa  
mindo, jang soeda goetaken tangganja di kepala  
ioe istri jang manis. Doedjoenja ioe perka  
ra ada seahgi berioekt:

Soeja lantaran bagimana Boejoeng Rantau  
soeka soeka mada dalam lintan marika ioe  
saja anak jang ketoealan ada didalam roemah,  
dan ia hendak poekoel pada anak jang ba  
roesah beroesia tjaja toan. Siah dapat lihat ioe  
perboeatan, dan dengan laka sa ioe soeka kedjer  
ioe anak dan teroes ijeah ioe lelaki djatoeken  
tangganja. Lantaran teriebih djengel, maka Boe  
joeng Rantau soeda ditroek instrja ioe dengan  
tangganja, dan masih belon poera dengan ioe  
perboeatan, maka ia goenakan seponng kajeo  
boest ditetepken di kepala ioe permoesan,  
hingga dipatenk satoe tanda bengkal di djidat  
nja.

Soeda soeda lara-bisa bekalen ditroek lagi, maka  
Siah soeda lara-bisa toerok dari boekit ioe boe  
at menoejoe ka kantoer Districthoofd dijati  
boest adoecken ioe hal.

### Perampokan di Parliaman.

Maskipoen Parliaman sekarang ada digilpi  
keras oleh veldpolitie, toek roepa-roepanja per  
kamp soeka rampok masih sadja bisa kelodnan  
dan dilakoek oleh orang-orang djahat.

Kita madjoek kabur behoera selang berapa ha  
ri jang laloe di satoe roemah pendoeok Boe  
mipoetra di Gadoe. Koto Tinggi, pada maleman  
hari telah dilakoek oleh perampokan oleh se  
kawanwan pendjahat pendjahat jang tida dikenal.

Orang-orang dalam roemah ioe soeda ditokoek,  
sedangkan barang-barang pada dibawak pergi  
oleh ioe kawanwan pendjahat.

Lebih djogea di Tobo Gadang poen terdjadi  
satoe perkara rampok jang sangat berat. Pada  
soeatoe malem satoe kawanwan rampok soeda  
mosoek dengan paksa dalam roemahnja soerang  
pendoeok ditroek, selainnja barang-barang soe  
da digondol pergi oleh kawanwan bangsoe ioe,  
djogea satoe antaran orang jang tinggal da  
lem ioe roemah soeda ditinjing hingga men  
dapat baik loeka loeka jang berbehalja.

### Pedangsoeh Spaarbank.

Keddari dari oewang loean dari bank jang  
terseboh diatas pada tanggal 1 December 1926  
ada seahgi berioekt:

Saldoe oewang simpanan 1 Nov. 1926  
1.911.425,37  
1.911.425,37

Bertambah di boelan Nov. 1926  
1.205.628,83  
Dibajar koem bali dalam boelan Nov. 45.484,12

Saldoe oewang tilipan 1 December 1.210.144,73  
Saldoe persediaan besarnja 404.876,01

### P. T. T. Dienst.

Padang ka Sibolga, Technisch ambtenaar der  
4de Klasse, J. H. Otterook, sekarang getacheterd  
di Soengel Poenoe.

Oeoa membikin baik penjaja di badan dan loeka  
loeka soekit dengan korrenzaal 11-2-satoe bilik

Orang-orang jang loeka ioe soeda di kirim  
ka roemah soekit di Kajoe Tanam.

### Personalia.

Kepala negeri. Atas permintaanja diben  
trentiken dengan hormat sebagai Kepala Negeri di  
Tengah Koto, onderdistrict Sarik, district Boekit  
Tinggi, Koest galar Datoek Bongsoe.

Djogea sebagai Kepala Negeri di Toengkar, on  
derdistrict Salihroewang, district Batoe Sangkar,  
onderdistrict Fort van de Capellen. Mat Sa  
ngalar Datoek Madjo Kajo, soekoe Tjaniago.

### Hoekoeman mail.

Soeda lama djogea pengadalan disini tida per  
nah djatoeken hoekoeman mati pada satoe dan  
lain perkelangan jang laekoen pemboenjoean, dan  
begitoe in perkara jang dihoekoeman moe  
boektiken poela bagimana hoekoeman mati  
masih sadja didjalankan disini.

Selang lama in Landraad di Padang soeda  
prikaa perkara soerang Boemipoetra bernama  
Leman galar Radio Lelo, jang dipersalahkan laek  
koen pemboenjoean akan dirinjir in Sri Ranjak,  
bekas soerang dan kepala kampoeng di Goenoeng  
Sarik, Ommelanden van Padang, mal sapa soe  
da dipadepken di satoe oetan jang lebat dalam  
keadaan telandjang. Menoeort vonnis dari Land  
raad Padang teranggal 23 October 1926 maka  
Leman tersebut ditjatoeken hoekoeman soeom  
er hoedop, sebab terang salahnja laekoen ioe  
pemboenjoean.

Perkasaan soeda masoeken revitie atas poete  
san Landraad ioe pada Raad van Justitie disini.  
Begitoe lah sekarang kita madjoek kabur be  
hoera Raad van Justitie soeda roak hoekoeman  
soeom er hoedop jang ditjatoeken Landraad  
ioe dengan hoekoeman mati.

Tjoea satoe marit, oet sadja jang boleh  
menjebuhkan penjaja jang anjaja dari boea piangng  
dan menghilangkan sebab-sebab penjaja ioe.  
Seah ioeah Pii Foster boest boeah piangng se  
lamanja menjebuhkan dengan tentoe. Oet in baik  
seah boest boeah piangng. Kekeatanja tida  
mengir, dan lagi mengambalikan kesehatan boeah  
piangng dan menjebuhkan tempo kening, hingga  
panggang membersihkan darah dengan baik  
saria pitoeran dalam darah boleh kolekar dan peker  
djoek dan soerang.

Pii Foster boest baik belakng dan boeah piangng  
Peters Ruggie Nicras Pillel) boleh di dapat pada  
Schothoed 46, di Belant, Semarang, Soerabaya,  
Medan, Bandoeng, Soekaboesi, Djokja dan Makassar,  
wadi benar, dan pada soemoem roemah oet dan toko  
loek dengan harga 12-2-satoe boetol.

Saatbelah 1925 No. 218, maks oleh Resident  
dari Sumatra Baroe soeda ditetepken pengloen  
ngan hara oentoek pengirim karek ka loear  
negeri sekeh jang tersebut dibawah ini:

1. Karek kering (repe, theep, blanki) satoe  
kilo 1.40.
2. Karek basah (slab) satoe kilo 1.075.
3. Karek krot (scrabs) satoe kilo 1.040.

### Satoe Sjeh ditangkap.

Dintaran pendoeok Boemipoetra di Sumatra  
Baroe temah banjak jang keni satoe Sjeh Ja  
sin, soerang goeroe saeja Islam jang terkenjal  
di bagian Tapanoeeli dan Parliaman. in goerak  
agama ada madjoekken peladjaran Tarikat Na  
sabandi, dan ia poenja nma ada terkenjal dima  
na-mana tempat berhoebong dengan peladjaran  
peladjaran agama.

Begitoe lah kita madjoek kabur behoera kemare  
dengan antaja diborgol dan digiring oleh  
satoe orang polisie Sjeh Jasin ioe soeda dibaw  
ak dari Parliaman ka in kota boest diserahkan  
pada jang berwardjib. Goeroe agama tersebut ka  
barnja telah diambil dari Boeajan (Doekoe) di  
mana djogea ia toerok madjoek agama Islam.

Apri satoe madjoek polisie Sjeh Jasin ioe  
dibawak koem bali dikrim koem bali, dan ioe  
kabarnja in sjeh soeda dikrim ka in kota boest  
bisa toerok dikrim ka Moera Sipongi ber  
hoebong dengan satoe dan lain oeroesan poli  
tik, dan ioe orang alim soeda diminta oleh Re  
sident dari Tapanoeeli boest dikrim ka Sibolga.

Apri satoe madjoek polisie Sjeh Jasin ioe  
dibawak dengan begitoe roepa roepa orang jang  
kapan dan apa jang mendjadi kesalahannya, ioe  
lah ada soeker akan diterangkan, sebabnja masih  
dalam pemeriksaan, akan tetapi banjak doeahan  
jang ia ada toerok tjampoer dalam pergerakan  
jogea.

In perangkapan soenggoe ada sangat meng  
geraken kerna satoe goeroe agama soeda moe  
tidi borgol tangganja. Apakah bisa djadi in sjeh  
jang berhaloan kono ada toerok tjampoer da  
lam pergerakan merah dan apakah ia banja di  
chiamatkan oleh orang-orang jang tida mengenal  
keadaan jang bener, itoelah akan bisa diwar  
kan pada kemoedian hari, kata "jong Islamier".

### Seoeng karoeris karoeris merah.

Dari Palinan orang kabardjoen pada kita behoera  
sedari orang-orang militair dikrim ka sin, maka  
boleh dikabarkan banjak karoeris karoeris me  
rah jang soeda dibeslag dari pendoeok kampoeng  
jang soeda simpan pertandaan lid dari P.K.I.  
begitoe djogea banjak antara orang-orang jang  
menjimpikan karoeris merah ioe tida mem  
penjal pengantaran sama seketi tentang commu  
nisme, malahan marika menerangkan jang marika  
soeda dipaksa boest bel karoeris merah ioe.

Seoetoeoet orang daeng di Palinan dan  
lain lain tempat di ioe onderafdeling ada diprik  
sa dengan terfili oleh soldadoe soldadoe jang  
djaga di djalanann oemoem, dan lantes bawak ma  
sih perangkapan pemoeanjoenja ka Pasasahan  
ban boest dipikolek oleh jang berwardjib. Pemerik  
sanaan ioe dilakoek boekan sadja pada pendoeok  
Boemipoetra, akan tetapi djogea pada orang-orang  
Europa dilakoek pemeriksaan jang perloe, seoedanja  
ioe baroelah marika dipilekan koem bali boest  
teroesken marika poenja per djalanann ioe.

### Pedangsoeh Spaarbank.

Keddari dari oewang loean dari bank jang  
terseboh diatas pada tanggal 1 December 1926  
ada seahgi berioekt:

Saldoe oewang simpanan 1 Nov. 1926  
1.911.425,37  
1.911.425,37

Bertambah di boelan Nov. 1926  
1.205.628,83  
Dibajar koem bali dalam boelan Nov. 45.484,12

Saldoe oewang tilipan 1 December 1.210.144,73  
Saldoe persediaan besarnja 404.876,01

### P. T. T. Dienst.

Padang ka Sibolga, Technisch ambtenaar der  
4de Klasse, J. H. Otterook, sekarang getacheterd  
di Soengel Poenoe.

### Soeng karoeris karoeris merah.

Dari Palinan orang kabardjoen pada kita behoera  
sedari orang-orang militair dikrim ka sin, maka  
boleh dikabarkan banjak karoeris karoeris me  
rah jang soeda dibeslag dari pendoeok kampoeng  
jang soeda simpan pertandaan lid dari P.K.I.  
begitoe djogea banjak antara orang-orang jang  
menjimpikan karoeris merah ioe tida mem  
penjal pengantaran sama seketi tentang commu  
nisme, malahan marika menerangkan jang marika  
soeda dipaksa boest bel karoeris merah ioe.

Seoetoeoet orang daeng di Palinan dan  
lain lain tempat di ioe onderafdeling ada diprik  
sa dengan terfili oleh soldadoe soldadoe jang  
djaga di djalanann oemoem, dan lantes bawak ma  
sih perangkapan pemoeanjoenja ka Pasasahan  
ban boest dipikolek oleh jang berwardjib. Pemerik  
sanaan ioe dilakoek boekan sadja pada pendoeok  
Boemipoetra, akan tetapi djogea pada orang-orang  
Europa dilakoek pemeriksaan jang perloe, seoedanja  
ioe baroelah marika dipilekan koem bali boest  
teroesken marika poenja per djalanann ioe.

Sibolga ka Bandoeng (hoofdambtenaar) Techni  
sch-ambtenaar der 4de Klasse, A. Bruckner, de  
ngan penetepkan jang ia boleh berdjaja ka Ban  
doeng seoedanja pekerjaan memsangg teloecon  
complex di Tapanoeeli djari rampoeng.

Boest sementara waktoe mendjalankan peker  
djan 2e klerk dan ditempatkan pada Bureau  
5e Telegraaf in Telefoondistrict di Padang. J.  
Frederick sekarang mandjoelnder pada Telefoon  
kantoer di Padang.

Dalam moem berganti banjak penjaja datang,  
Terutama pada, akan selanja jang madjoek  
batoek. Orang-soema tentoe soedah menjaja be  
lagimana manja kula kula kula penjaja boetel Dada  
maks inoenggoe jang tida bisa ditroek. Inoenggoe  
permanit tentoe terlepis kula mana-mana. Harga  
ioe. Oet in masih terkenjing kema-mana. Harga  
1.25 satoe boetol.

### Anak anak boewangan.

Pembija tentoe masih inget behoera sekarang  
di Commissariat dan pendjara disini banjak  
orang-orang merah jang ditahan berhoebong  
dengan pergerakan kaem merah, dan begitoe lah  
marika sekarang sedang menenggoe marika poe  
nja masih boest dikemoedian hari.

Kita dikabarkan behoera seahgitoe djari be  
sika dikabarkan behoera dari in 'gewest sama se  
kali ada lebih koerang 5 awa 60 orang orang com  
munist jang akan dikrim sebahgi anak anak bo  
ewangan. Sasatoe dan lain tempat jang nani di  
pendoeok oleh pamarent. Nama dari ioe orang  
orang jang akan dihoewang masih sadja  
diresakan oleh jang berwardjib, dan apabila soe  
da dipastiken boetel tempat dan tempo marika  
akan dihoewang ioe, baroelah kita bisa kabur  
ken pada pembajaja.

Sebagimana ada ditetahoel behoera boest pers  
ada soeker seahgi boest dipatenk kejaranja in  
trangan berhoebong dengan oeroesan politik di  
in waktoe, kerna pemeriksaan masih sadja dilakoek  
dengan giat oleh jang berwardjib pada orang-orang  
merah ioe.

### Gara-garanya lompas batoe.

Dari Emmanouel orang kabarkan pada kita be  
hoera selang bebrapa hari jang loea koetika Atjeh,  
Sjafiedin, Mahjoedin dan Asin sedang malan ma  
in koetjapi distroek waroeng di Gaeno, maks  
Kepala Kampoeng soeda datang di ioe tempat  
dan kasiken terogan pada marika boest djangan  
bikin riboet dengan boeni boeni tersebut. Ioe  
terogan terogan ioe kepala Kampoeng terse  
boh koetika soeraha ioe hari.

Begitoe lah melaen jang tersebut roe  
mahnja ioe Kepala Kampoeng soeda dipilmar  
dingen batoe oleh orang jang tida dikenal, dan  
akhirnja tentoe sadja persangkahan djatoeh ant  
dirinja ioe. Keampat orang jang dengan lantes  
dibawak ka kantoer Demak. Lantes batoe B-gil  
boest ditahan satoe melaen. Koetika marika dita  
nja tentoe ioe perboealan, maka keampat orang  
moeda ioe menerangkan jang marika sama seka  
li tida ioe tentoe ioe penglemaran satoe.

Begitoe lah kabarna tadi pagi ioe orang-orang  
soeda jua keampat lantaran disini terang salah  
nja. Memang tida enak seahgi orang-orang jang  
ditroek behoera, soeda moesti menginap dalam  
djabatan boest soeda melaen!

### Korrenzaal melaingkan teroetot, djelawar di pada moela Harga 1.

### Advertisement

### Dokter gigi

**Nono W. H. TEN BROEKE**  
DIPOLAMA TELEFON 164  
moela hari ISNJAAN, 6 DECEMBER dimoeka djalan  
kan praktikij.

Djam bitara poekoel 4-5 soeroh.

N. B. Njonia-njonia dan anak-anak ahoer adja  
dalam.

### Lelang tanah dengan roemah

Pada hari Saptoe, 18 December 1926, pagi poekoel  
10, dimoeka Vendukantoer Padang, jaitoe:

1. perceli meastrie No. 371917 verponding No. 1843,  
berhoek roemah tempat tinggal, lante batoe, dinding  
ijepoh cement, atap dangel, dengan jigeboew, teroetok  
di Bontengweg Padang, roemah No. 6, sekarang  
dipersewahkan 1925/26 soebolan.

2. perceli meastrie No. 261917 verponding No. 1861,  
berhoek roemah tempat tinggal, lante batoe, dinding,  
papan, atap zinc, dengan jigeboew, teroetok di Bontengweg  
Padang, roemah No. 9 sekarang dipersewahkan 1925/26  
soebolan.

Kedoeana perceli ioe moenjan ahliawira toean  
SINA ZOKANA SINA TAMIL ditroek.

### Djangan loepa.

Dengan hormat, djeri taboekan pada toean-toean  
Slamsan-slamsan dan Engkoeng-engkoeng seketemjanja  
dan seoedanja moenjan gambar-hoedop, di harap  
soeka inget-inget dimana kami poenja Buffet  
diedja di Bontengweg Padang Baroe Baroe Gemeente,  
seahgi kula ada djogea Meestrah Arab, Sile goerang  
dan Hasi goerang manjak Betawi, ada soeda djogea  
dipersewahkan di djam djam kema 7. boewoer.

Tempat teroetok dan berah moela boeka poekoel  
5 sore, hari Saptoe dan hari boest boest kesangan  
toean toean slamsan-slamsan dan Engkoeng-engkoeng  
diboeka buffet moela dari poekoel 8 pagi.

2943 Memoeji dengan barmat  
Sjariefdoel.

### Kasi sawah

Roemah-roemah di Handel Nade 4 Chinoesche  
Kerkstraat boest bikin kantoer in pondang.

Boleh tanah sama  
Gho Sie Toek  
Handels Kade 22  
Padang

3042

## Lelang tanah

Pada hari Sabtu 11 December 1926, poekoel 10:30 pagi, akan dilelang dimoeka Kantor Lelang di Padang:

a. tanah eigendom Verp. No. 9, meetrie. No. 13, jaitoe sepotong tanah kosong, besarnya ± 540 M2, letaknja di Hamandende Padang;

b. tanah eigendom, Verp. No. 798, meetrie No. 939, jaitoe sepotong tanah kosong besarnya ± 3 bouw, ada jang soedah ditamui dengan pohon kelapa, letaknja di Kampung Teleng, diseberang balang ajer, di Padang.

Tanah-tanah eigendom ini kepoenanjan Lin Kam dan tidak ada hypothek. Penjualan terjadi karena pembagian harta peninggalan. 3000

Keterangan ditantor:

Mrs. de Fines en Van Meerwijk.

## Lelang.

Pada hari Kamis 9, Djoemat 10 dan Rabaa 15 December 1926 tiap-tiap kali, pagi poekoel 9, akan dilelang di Emmahaven didalam pabrik dari Oliefabriek insulinde, perkasas kantar dan sekalian perkasas machine jang terlepas, perkasas electric, jang mana ada djoega mesin toela, mesin barihtong, dynamo, electromotor, timbangan, perkasas pengeringan - coirah, stoomketel, oliepersan dan lain-lain. Bisa dilihat saban hari ditempat tersebut.

Keterangan jang lain bisa dapat pada:

Mrs. de Fines en van Meerwijk. 3039

## DJOEI MO



Schoonmaker

Kamp. Djawa Balai Baroe No. 32

PADANG.

Apa toean-toean anko-ankeo dan sabal-maoe sepatoe dan sif jang bagoes boeatannya seperti Amerika pakel zool Australie pakoe dan tidak.

Djangan anko-ankeo boeat tjari lain tempat dan lain adang lagi, pada adang jang tersebut diatas.

Kita seloelo menjidjatkan sepatoe, sif boeat toean-toean, dan njonja-njonia jang terlepis dari roepa-roepa boeat jang bagoes dan ada djoel koelit zool serta kala Singapore roepa-roepa.

Batoet dan potogannja kita bikin meroeroet kemana pembeli, selang harganja kita tanggong metawan.

Pesanan dilioer kota Padang kita boleh kirim dengan Rembour. 3024

Menanti dengan hormat.

## Lelang malam

Rebo 1 dan kaloe perloe djoega Kemis 2 Dec. 1926 diromahja toean

Mr. Chr. A. de Vries  
Substituut Officer van Justitie

Blautoeng 17

Dari perabot roemah dari taloe djari jang bagoes dan modern, terdiri dari Meja dan korsi weener pebe teoeloer, Lemari musik, Divan jang berlepis, Lemari boekoel, Perabot kantar, Lemari besar boeat pakean Sangkoetan topi, Meja tjoeji moeka pake kafia, marmar dan seloeloespoel, Lemari gramofoon, Korsi kantar, Lemari kafia deoa bagian, Perabot kamar makan jang terdiri dari buffet, meja makan jang boleh diarik lekoer dan masoel, Korsi, Meja thee, Lemari maian jang dijiet poeth, Permainan anak-anak jang terdiri dari tempat doedoel, lemari ketjil, kapsoel, tempat tidur (complete).

Laboel, jaitoe: Mainan anak-anak, antara mana Vliegende Hollander, Boelan popi-popi, Perabot makan, Schommel, Kreta angin anak-anak, Korsi anak-anak, Boelan anak boestan jangja, Bantal boesti jang bagoes, Kain dinding, Kap lampoe, Perleisan dinding, Barang-barang ketjil boeat maian meja, Lelangoe, Lampoe piano dari electric, Lonjong, Barang koeligan, Tempat taroh pelang dari koeligan jang bagoes, Tikar Axminster, Tikar lantel, Tempat tidore be- si boeat deoa orang, Korsi rotan, Meja mesjadat ta-gan, Schern.

Kreta angin perempoon merk "EXCELLENT", Kreta angin boeat kelaki merk "PONGERS", Kemfoor "New Perfection" deoa soemboe dengan tem pat masak, Peti ja, Berkefeldille, Restant barang glas, Perabot dapoer, Rak piring, Tong, Embur, Pain, Chevriere dalam tong, pot cement dan bilik.

Jang pegang lelang

C. W. L. von Liebenstein

3013  
Boleh lihat Selasa 30 November antara djam 5 dan 8 malam.

## Lelang tanah

Pada hari Sabtu, 8 Januari 1927, pagi poekoel 10, ditantor lelang Padang, jaitoe:

a. 61128 aandeel perceel meetrie No. 441910 verp. No. 1020, berlat roemah dengan bijgoebow, atap zink, terletak di Tjapi Pasang Pondok, Padang, besarnya perceel ketjil 302 M2.

b. perceel meetrie No. 1421915 Verp. No. 1872, terletak di Simpang Haroe dimoeka pabrik N. I. O. F. Padang, besarnya 1743 M2, berlat roemah boeat atap zink jang terdiri di stanja, kepoenanjan boe- del toean Sena Neeana Sina Tambi almarhoem.

3037 A. ZEEKAF.

## Lelang perceel.

Pada hari Sabtu, 18 December 1926, pagi poekoel 10 di kantar lelang Padang, jaitoe: sepotong tanah kosong, perceel meetrie No. 61921 verp. No. 2152, terletak di Simpang Pondok dan Poelo Karam antara toko Lim A. Tok dan fotograaf Kouw Chan, besarnya 277 M2.

3038 A. ZEEKAF.

## Penolong paroe-paroe



## Boeat dada dan leher

jaitoe Abdijsiroop obatnja jang paling baik. Obat dengan koelat bikin mati bibit penje- lik dan ia terlahoe berpaedah betoel boeat sakit bronchitis, bengek dan semoea pen- jakit-penjakit perdjalanjan napas. Obat ini bikin hilang kesesaknan napas dan metjiap- miap, bikin bersih oerat djalan napas serta timboelkan kekoelatan pada bagian toe- boeh ini, sehingga penjakit bisa lekas jadi semboeh. Dengan tidak mengadoeng ba- gian zat rajeton dan zat pemaboek jang meroesakkan kesehatan, maka obat ini boleh dipakai oleh saban orang baik toea atu moeda.

## ABDIJSIROOP

Harganja tiap botol terisi dalam boemboeng f 3.-

Botol berisi 24 kalfi sebanjaknja f 5.-

Mintalah tandatangan L. AKKER, Rotterdam. Djangan maan terima obat tiroean. Wakil: Chingeeh Voestraat 17, Soerabain

## MANTEL



Boeat anak-anak pergi sekola. PAKE TOETOP KEPALA. Ditanggoeng tidak masoek zir. Model seperti gambar diatas,

HARGA f 5,50

Mantel boeat orang dewasa.

Marge moeti dari f 10.-

## TOKO ORIËNT

Pondok Padang  
2120 TELEFOON No. 341

## Lelang malam

Hari Senen 13 dan Selasa 14 December 1926 diromahja toean

lr. W. van Ommen

Directeur dari Cementwerken

Blautoeng 11

Dari perkasas roemah jang bagoes dan modern, Nima dari barang-barang manli akan dimocathen.

Moeti poekoel 6 peries.

Jang pegang lelang

C. W. L. von Liebenstein. 3027

## Toko Baroe

APA TOEAN  
maoe pake sepatoe jang koat  
Apa Toean  
maoe model jang bagoes?  
Datanglah di toko Schoonmaker



Map Lie Foeng Kie & Co.

Dekat simpang djam besar

Kampoeng Djawa PADANG.

Langganan lama jang mana soeda terkenal pada Co- peratie: S. S. S. personnel.

Aderes jang terkenal djoega oleh lalu-lain depe- ment, sedia segala koelit berbagai-bagai warna dan lewango-toeleng jang Pandi oeroean Schoonmaker

Kami oeroes dengan rapi dan dengan cepah jang pantas.

Boloe djoga pesan dengan Rembour: kalas ambil 1 kodi harga boleh moerah sedikit. Njonia-njonia, Toean-toean, Sinseng, Anko-ankeo djangan loepa pada merk Map Lie Foeng Kie & Co.

Kampoeng Djawa Padang

Jaitoe merk jang soeda ma terkenal oleh segala Departement, Djoega ada sedia segala matjam koelit dengan harga pantas. 3043

## Hotel en restaurant HENG NAM HIJANG

TELEFOON No. 237.

Ada sedia:

makanan Eropa, Tionghoa dan Hindia. Roepa roepa makanan bilik. Provisien en dranken serta roepa roepa rokok dan sigaret.

Djoega ada tersedia kamer jang netjes.

2368 Menanti dengan hormat.

## Pemberi taoean.

Moeti dari 15 Juli 1926 kami poenja barang-barang IMPORT dari segala roepa akan di djoel kabir dengan harga lebih moerah dari biasa, karena kami maoc dagang barang IMPORT dengan djoealan ENGIKUS.

Silakan toean-toean sinseng-sinseng serta angko- angko datang lihat.

TOKO KHO KOK AN merk SIN GOAN AN

Pasar Borong - Padang.



**MINJAK GOSOK tjap „MATJAN”**

Ini minjak gosok ada terbitin dengan tida pake gosok.

Ini minjak gosok adalah obat yang telah hoest Batok, Kerlingan, Sakit kepala, Rheumatik, Neuralgia, Sakit tulang, Sakit urat, Lino pada urat urat besar, Sakit leher, Sakit gigi, Asthma, Gigitan serpan dan binatang, katji, Luka luka, Kaki dan tangan panas.

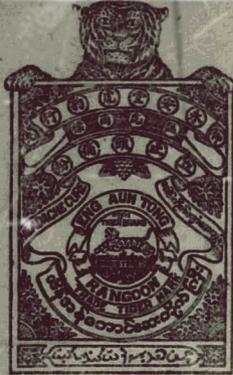
Obat tjapah penyakit menular ada lebih br'k lewak sebeti minjak gosok ini wrakto biko purj, jenas atawa tinggal di rumah.

**PERAKAANIA** - Obat ini minjak dituang yang sedikit dan atawa tiga tali sehati dan lutas keongkon dengan kain kasa atawa kato tebal.

Minjak gosok tjap **MATJAN** ini ada ditikis dose matjan, jaito **MERAN** dan **POETHI**.

Minjak gosok keloearan dari **ENG AUN TONG** ada terjako di selowro nagri dan bisa didapatan terjamin di tiap tiap roemah di Burma, Malaya dan Timor Djaoe. Ada didjowal di antero tempat penjoewalan obat. Apabila saloe kali orang tjaka, terloe man menakenja teroeas.

Ini matjan obat sekarang banyak telah ditiroe oleh Penderoek Padang, dan hoest Toean-toean soepala tida dapat barang yang tida moestadjab, horestah priksa obat yang ada pake merk **HARIMAU**.



**OBAT SAKIT KEPALA**

Sakit kepala lantak djadi semboeh.

Ini obat bekerja dengan sangat mengerhan kan teantang melepaskan orang dari sakit

**Kejala, Keeping dan Gigi.**

Oewang koembali kaloe ini obat tida me moeong penyakit tersobot.

**OBAT SAKIT KEPALA**

keloearan dari

**ENG AUN TONG**

ada dipake di tiap tiap roemah di Burma, Malaya dan Timor Djaoe.

Lebih dari 130 toko toko obat di Singapore ada simpan ini obat yang ad'alab.

Oleh sebab sekarang banyak orang yang tinoe kita boewa hikman dan karomatik hoest pam beli terlebih duoele priksa soepaja tida dapat barang palsu.

Obat yang terlen dari kita jaitoe penderja ada terboentoek dengan kertas perak poethi yang ber tjap **HARIMAU**, bisa tida ternjata ini barang ada tiroean.

**Hoofdagent: OH SOE MOY**

Roemah Obat TONG AN TJAN, Kampong Tionghoa, PADANG.

Dan pada agent agent di Padang:

Je Sang Loeng | Eng Seng Tong  
Kong Heng Lie | Tong Tjoen Tong  
Kong Tjyang Loeng | Tong An Tjan  
Siaw Beng Tjoan | dan dimana Toko toko.

**TOKO KWEE YAUW TJONG**

**SOERABAJA**

BALIWERTI 18, TELF. ZUID 584 en 719.

Djoewal dan beli auto auto 2e handoek. Selaloe bisa dapat banyak matjan 2e handoek auto-onderdeelen hoest auto roepa merk. Djoewa kita sedia tjokeep onderdeet onderdeet jang baroe. Harga seperti biasanya aja amat pantas.

**DJOEGA ADA SEDIA:**

**MACHINE TOELIS REMINGTON**  
pake toetoeep en tatakam complet.

rol pandjang 46 c/m . . . . . f 185.-  
rol pandjang 35 c/m . . . . . f 175.-

Djoewal dan beli 2e handoek machine toelis.

**Tachtig stuks of delapan pooloeh bidji !**

**APA ITOE ? ?**

Baroe terima dari Engeland 80 stuks kareta angin hoest Toean tocan dan anak anak merk **KIRNER** dan **PROMETHEUS**

Dari itoe, apabila toean ada bermasoeel masoe pake kareta angin yang potanganja baegoes, tadjoes, hoest dengan harga yang paling oerob, silahkan Toean-toean ditany atawa pesan pada

**LIM MO TJAJI**

**Rijwielhandel & Reparatie-Atelier**

Poelau Karam dan FILIAAL di Kampong Djawa, Pasar Gemeente, PADANG.

Ada sedia djoewa roepa roepa perkakas kareta angin, Lampoe batterij roepa roepa model, Essences roepa-roepa hoest, Tjeloeng roepa roepa warna, Garum sams, Tepoeng vanille, Bola tamoel electric, Barang koemango, Perkakas dan dan onderdeelen dan lita lita.

Segala pesanan diminta seperampat dari djembelah pesanan dikirna lebih doelo.

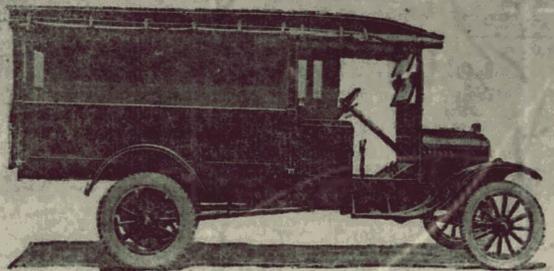
Menoenggoe pesanan dengan normal

**LIM MO TJAJI**

**Rijwielhandel en Reparatie-Atelier**

Poelau Karam dan FILIAAL Kampong Djawa, Pasar Gemeente, Padang

200



**VRACHTAUTO**

Keterangan boleh dapat pada:

1783

**FORD CENTRALE.**

**Koninklijke Paketvaart Maatschappij**



Padang Telefoon No. 189 Emsnabhaven Telefoon No. 6  
Peratoeran berangkat kapal-kapal api dari Padang

Selama boelan December 1926.

Kemis	2 December s.s. „VAN HEEMSKERK”	1 hari djam 12 ke	A. Bangis (extra), P. Tello, P. Nako, Labewa, G. Sitoli, Sibolga, Baros, Singkel, P. Banjak, Sinabang, Tapa Toean, Merlaboeh, Oelieh, Sabang, B. Deli, Penang dan Singapore.
Senen	6 „ s.s. „VAN DER HAGEN”	pagi djam 9 ke	Benkoelen, Batavia, Cheribon, Semarang dan Soerabaja.
Kemis	9 „ s.s. „VAN REES”	pagi djam 11 ke	Sibolga, Oelieh, Sabang, Sigi, Lho Seumawe, Penang dan Langsar.
Saptoe	11 „ s.s. „VAN WAERWYCK”	pagi djam 9 ke	Benkoelen, Kroë, T. Betong dan Batavia.
Kemis	16 „ s.s. „VAN LINSCHOTEN”	1 hari djam 12 ke	P. Tello, T. Dalam, P. Nako, Labewa, G. Sitoli, Sibolga, Singkel, Sinabang, T. Toean, Merlaboeh, Oelieh, Sabang, Belawan Deli, Penang dan Singapore.
Senen	20 „ s.s. „VAN NECK”	pagi djam 9 ke	Benkoelen, Bintoehan, Batavia, Cheribon, Semarang dan Soerabaja.
Kemis	23 „ s.s. „VAN WAERWYCK”	pagi djam 11 ke	Sibolga, Oelieh, Sabang, Sigi, Lho Seumawe, Penang dan Langsar.
Saptoe	25 „ s.s. „VAN REES”	pagi djam 9 ke	Benkoelen, Enggano dan Batavia.
Kemis	30 „ s.s. „VAN DER HAGEN”	1 hari djam 12 ke	P. Tello, P. Nako, Labewa, G. Sitoli, Sibolga, Baros, Singkel, P. Banjak, Sinabang, Tapa Toean, Merlaboeh, Oelieh, Sabang, Belawan Deli, Penang dan Singapore.

Tanggal dan djam jang tersobot diatas boleh djoewa ditoeakan kala tida sempat. 608

**Sigaret MAC GILLAVRY bisa dapat beli pada:**

**PADANG**

Firma Khe Khon Siog  
Gho Leng  
Seng Hap  
Toko Tjia  
Padangasche Warenhuis „Tokra”  
Coop. Handelveg. „Setja” (Manindjau).

**PADANG PANDJANG**

Firma Sien Hok Lieng  
Khe Tjoen San  
Tan Sing Peng.

2289